

Distr.: General  
13 January 2020  
Arabic  
Original: English

## الجمعية العامة



الدورة الرابعة والسبعون  
البند 162 من جدول الأعمال  
تمويل بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية

أداء ميزانية بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية للفترة من  
1 تموز/يوليه 2018 إلى 30 حزيران/يونيه 2019

تقرير الأمين العام

## المحتويات

## الصفحة

5	.....	أولا - مقدمة
5	.....	ثانيا - أداء الولاية
5	.....	ألف - لمحة عامة
6	.....	باء - تنفيذ الميزانية
8	.....	جيم - مبادرات دعم البعثة
9	.....	دال - التعاون مع البعثات العاملة في المنطقة
9	.....	هاء - الشراكات والتنسيق مع الفريق القطري
10	.....	واو - أطر الميزانية القائمة على النتائج
29	.....	ثالثا - أداء الموارد
29	.....	ألف - الموارد المالية



- 30 . . . . . - بء معلومات موجزة عن إعادة توزيع الموارد فيما بين الفئات
- 31 . . . . . - جيم نمط الإنفاق الشهري
- 31 . . . . . - دال الإيرادات والتسويات الأخرى
- 32 . . . . . - هاء النفقات المتعلقة بالمعدات المملوكة للوحدات: المعدات الرئيسية واحتياجات الاكتفاء الذاتي
- 32 . . . . . - واو قيمة المساهمات غير المدرجة في الميزانية
- 33 . . . . . - رابعا تحليل الفروق
- 37 . . . . . - خامسا الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها
- 38 . . . . . - سادسا موجز إجراءات المتابعة المتخذة لتنفيذ ما قرره وطلبته الجمعية العامة في قرارها [324/73](#)

رُبط مجموع نفقات بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية للفترة من 1 تموز/يوليه 2018 إلى 30 حزيران/يونيه 2019 بهدف البعثة من خلال عدد من أطر الميزنة القائمة على النتائج التي جمعت في شكل عناصر هي: العنصر المدني الفني، والعنصر العسكري، وعنصر الدعم.

وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، واصلت البعثة تنفيذ المهام الصادر بها تكليف من مجلس الأمن في قراراته 2414 (2018) و 2440 (2018) و 2468 (2019)، والتي شملت رصد أنشطة الطرفين من خلال تسيير دوريات برية وجوية لمراقبين عسكريين لكفالة الامتثال لاتفاق وقف إطلاق النار والإسهام في التوصل إلى حل سياسي واقعي وعملي ودائم لمسألة الصحراء الغربية من خلال تهيئة بيئة مؤاتية للجهود التي يبذلها المبعوث الشخصي للأمين العام. ورصدت البعثة أيضاً التطورات السياسية والأمنية في المنطقة الواقعة في نطاق مسؤوليتها وقدمت تقارير عنها، وأعدت تقارير مواضيعية وتحليلية عن الحالة والتطورات المستجدة في منطقة البعثة وفي المنطقة ككل. وساندت البعثة تدابير بناء الثقة التي اتخذتها مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين وظلت جاهزة لتقديم الدعم اللوجستي في هذا الشأن، وشاركت في عمليات الكشف عن الألغام وإزالتها بالتعاون مع الشركاء المنفذين.

وتكبدت البعثة نفقات في الفترة المشمولة بالتقرير بلغت 52 315 100 دولار، وهو ما يمثل معدل استخدام للموارد نسبته 99,9 في المائة، مقارنة بنفقات بلغت 51 424 700 دولار وبمعدل استخدام للموارد نسبته 98,9 في المائة في الفترة 2018/2017.

ويمثل الرصيد الحر البالغ 35 700 دولار الأثر الصافي لانخفاض الاحتياجات في إطار التكاليف التشغيلية (1,17 مليون دولار)، وهو ما يعزى أساساً إلى إعادة ترتيب أولويات الموارد المعتمدة تحت بنود المرافق والهياكل الأساسية، والنقل البري، والاتصالات وتكنولوجيا المعلومات، والخدمات الطبية، واللوازم والخدمات والمعدات الأخرى، لمواجهة الزيادة في الاحتياجات تحت بند الأفراد النظاميين (0,14 مليون دولار) والموظفين المدنيين (1 مليون دولار). وتعزى زيادة الاحتياجات تحت بند الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة أساساً إلى ارتفاع تكلفة بدل الإقامة المقرر للبعثة الخاص بالمراقبين العسكريين. وتعزى زيادة الاحتياجات تحت بند الموظفين المدنيين أساساً إلى ارتفاع تكاليف الموظفين الدوليين والوطنيين.

## أداء الموارد المالية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة؛ تمتد سنة الميزانية من 1 تموز/يوليه 2018 إلى 30 حزيران/يونيه 2019)

الفرق	الفرق			الفرق
	المبلغ	النفقات	المخصصات	
الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة	(138,5)	7 600,5	7 462,0	(1,9)
الموظفون المدنيون	(1 000,7)	20 780,5	19 779,8	(5,1)
التكاليف التشغيلية	1 174,9	23 934,1	25 109,0	4,7
<b>إجمالي الاحتياجات</b>	<b>35,7</b>	<b>52 315,1</b>	<b>52 350,8</b>	<b>0,1</b>

الفرق				الفئة	
	النسبة المئوية	المبلغ	التفقات		المخصصات
	(8,9)	(199,4)	2 436,5	2 237,1	إيرادات متأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
	<b>0,5</b>	<b>235,1</b>	<b>49 878,6</b>	<b>50 113,7</b>	<b>صافي الاحتياجات</b>
	29,6	153,6	365,4	519,0	التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية)
	<b>0,4</b>	<b>189,3</b>	<b>52 680,5</b>	<b>52 869,8</b>	<b>مجموع الاحتياجات</b>

### أداء الموارد البشرية من حيث شغل الوظائف

الفئة	العدد المعتمد <sup>(أ)</sup>	العدد الفعلي (المتوسط)	معدل الشغور (بالنسبة المئوية) <sup>(ب)</sup>
المراقبون العسكريون	218	201	7,8
الوحدات العسكرية	27	26	3,7
شرطة الأمم المتحدة	12	1	91,7
الموظفون الدوليون	82	76	7,3
الموظفون الوطنيون			
الموظفون الوطنيون من الفئة الفنية	2	2	0,0
الموظفون الوطنيون من فئة الخدمات العامة	161	158	1,9
متطوعو الأمم المتحدة	18	14	22,2
الأفراد المقدمون من الحكومات	10	-	100

(أ) تمثل أعلى مستوى للقوام المأذون به.

(ب) استناداً إلى المعدل الشهري لشغل الوظائف والقوام الشهري المعتمد.

ويرد الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها في الفرع الخامس من هذا التقرير.

## أولا - مقدمة

1 - وردت الميزانية المقترحة للإنفاق على بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية (البعثة) للفترة من 1 تموز/يوليه 2018 إلى 30 حزيران/يونيه 2019 في تقرير الأمين العام المؤرخ 6 شباط/فبراير 2018 (A/72/731) وبلغت 53 878 200 دولار (صافيها 51 641 100 دولار)، باستثناء التبرعات العينية المدرجة في الميزانية وقدرها 519 000 دولار. وغطت الميزانية نفقات 218 مراقباً عسكرياً و 27 فرداً من أفراد الوحدات العسكرية و 12 فرداً من أفراد شرطة الأمم المتحدة و 82 موظفاً دولياً و 163 موظفاً وطنياً، من بينهم موظفان وطنيان من الفئة الفنية، و 18 متطوعاً من متطوعي الأمم المتحدة و 10 أفراد مقدمين من الحكومات.

2 - وأوصت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، في تقريرها المؤرخ 4 أيار/مايو 2018، بأن تعتمد الجمعية العامة مبلغاً إجماليه 53 350 800 دولار للفترة من 1 تموز/يوليه 2018 إلى 30 حزيران/يونيه 2019 (A/72/789/Add.1/Rev.1، الفقرة 37).

3 - واعتمدت الجمعية العامة في قرارها 301/72 مبلغاً إجماليه 52 350 800 دولار (صافيه 50 113 700 دولار) للإنفاق على البعثة للفترة من 1 تموز/يوليه 2018 إلى 30 حزيران/يونيه 2019. وغطت الموارد المعتمدة نفقات 218 مراقباً عسكرياً و 27 فرداً من أفراد الوحدات العسكرية و 12 فرداً من أفراد شرطة الأمم المتحدة و 82 موظفاً دولياً و 163 موظفاً وطنياً، من بينهم موظفان وطنيان من الفئة الفنية، و 18 متطوعاً من متطوعي الأمم المتحدة و 10 أفراد مقدمين من الحكومات. وقُسم المبلغ الإجمالي على الدول الأعضاء كأعضاء مقررّة.

## ثانياً - أداء الولاية

### ألف - لمحة عامة

4 - أنشأ مجلس الأمن ولاية البعثة في قراره 690 (1991) وتم تمديد هذه الولاية في قرارات لاحقة للمجلس. وحدد المجلس الولاية المتعلقة بفترة الأداء في قراراته 2414 (2018) و 2440 (2018) و 2468 (2019).

5 - وعُهد إلى البعثة بولاية مساعدة مجلس الأمن على تحقيق هدف عام هو التوصل إلى حل سياسي عادل ودائم ومقبول من الطرفين، على أساس من التوافق، يكفل لشعب الصحراء الغربية تقرير مصيره في سياق ترتيبات تتماشى مع مبادئ ميثاق الأمم المتحدة ومقاصده.

6 - وفي إطار هذا الهدف العام، أسهمت البعثة خلال الفترة المشمولة بتقرير الأداء في تحقيق عدد من الإنجازات من خلال تحقيق نواتج رئيسية ذات صلة مبيّنة في الأطر الواردة أدناه ومصنّفة حسب العناصر التالية: العنصر المدني الفني والعنصر العسكري وعنصر الدعم.

7 - ويتضمن هذا التقرير تقييماً للأداء الفعلي مقارنة بأطر الميزنة القائمة على النتائج المقررة المبينة في ميزانية الفترة 2018/2019. وبوجه خاص، يقارن تقرير الأداء مؤشرات الإنجازات الفعلية، أي مدى التقدم الفعلي المحرز خلال الفترة المعيّنة قياساً إلى الإنجازات المتوقعة، بمؤشرات الإنجاز المقررة، ويقارن النواتج التي أُنجزت فعلاً بالنواتج المقررة.

## باء - تنفيذ الميزانية

8 - خلال الفترة المشمولة بالتقرير، واصلت البعثة تنفيذ المهام المنوطة بها. فقد رصدت البعثة وقف إطلاق النار بشكل يومي من خلال تسيير دوريات برية وجوية لمراقبين عسكريين، ونسقت عن كثب مع الطرفين لمعالجة الانتهاكات المحتملة والفعلية للاتفاق العسكري رقم 1. وحافظت البعثة من خلال أنشطتها على سلامة ترتيبات وقف إطلاق النار وتمكنت من ضمان عدم وجود تهديدات فورية أو متوسطة الأجل بتجدد النزاع. ورصدت البعثة التطورات السياسية والأمنية في المنطقة الواقعة في نطاق مسؤوليتها، أو فيما يتعلق بها، وقدمت تقارير عنها. وأعدت تقارير مواضيعية وتحليلية بغرض تقديمها للأمانة العامة والمبعوث الشخصي للأمين العام للصحراء الغربية بشأن تطورات تستجد في منطقة البعثة والمنطقة ككل. وكفلت البعثة أيضاً التنسيق الدائم مع وكالات الأمم المتحدة وغيرها من الجهات صاحبة المصلحة في منطقة البعثة فيما يتعلق بوقف إطلاق النار والتطورات الأمنية.

9 - وأفضى نشر طائرة مروحية ثالثة اعتباراً من كانون الثاني/يناير 2019 إلى زيادة كبيرة في قدرة البعثة على المراقبة الجوية، وسمح للبعثة، تمشياً مع الاستعراض المستقل، باستخدام التكنولوجيا على نحو أفضل والحد من بعض دورياتها البرية الأقل كفاءة. وفي حين أن تنفيذ التكنولوجيات الجديدة لا يزال جارياً، فقد سجلت البعثة بالفعل زيادة ملحوظة في عدد الانتهاكات التي لوحظت وعولجت.

10 - ودعمت البعثة جهود المبعوث الشخصي حتى تقديم استقالته لأسباب صحية في أيار/مايو 2019، من خلال العمل مع الطرفين وغيرها من الجهات صاحبة المصلحة في منطقة البعثة للإسهام إسهاماً بنّاءاً في تهيئة بيئة تفضي إلى إحراز التقدم في العملية السياسية. ودعمت البعثة أيضاً المبعوث الشخصي للأمين العام بتزويده وتزويد مكتبه بالتحليل السياسي والمشورة والدعم اللوجستي دعماً لهذه الجهود.

11 - والبعثة مكلفة بدعم برنامج بناء الثقة الذي تديره مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، وذلك من خلال تقديم الدعم اللوجستي، بما في ذلك الوقود، على أساس استرداد التكلفة، وخدمات ضباط شرطة الأمم المتحدة. وقد عُلق البرنامج في حزيران/يونيه 2014، وظل معلقاً خلال الفترة المشمولة بالتقرير. وظلت البعثة جاهزة للعودة إلى تقديم هذا الدعم حال استئناف البرنامج. لكن على الرغم من الجهود المتواصلة للمفوضية، لم يعرب الطرفان بعد عن رغبتهما في استئناف برنامج المفوضية لبناء الثقة.

12 - وظل استمرار التهديد الأمني الذي تشكله الأنشطة الإرهابية في المنطقة يمثل مصدر قلق في سياق تنفيذ المهام الصادر بها تكليف. واتخذت قيادة البعثة تدابير للتخفيف من حدة المخاطر، منها إقامة ملاذات آمنة في كل موقع من مواقع الأفرقة الواقعة شرق الجدار الرملي ومواصلة تعليق جميع الدوريات البرية الليلية إلى المنطقة الواقعة غرب الجدار الرملي. وفي شرق الجدار الرملي أيضاً، ظلت جميع الدوريات البرية النهارية مقيدة بمسافة لا تتجاوز 125 كم من مواقع الأفرقة. ولم تُسيّر دوريات تتجاوز هذه المسافة إلا بعد إجراء تقييم أمني والحصول على موافقة قيادة البعثة.

13 - ورصدت البعثة عن كثب التطورات في منطقة الكركرات طوال الفترة المشمولة بالتقرير لضمان عدم استئناف أي من الطرفين وجوده في المنطقة أو إجرائه أنشطة من شأنها أن تثير توترات. وأبقى فريق من المراقبين العسكريين على حضور يومي خلال ساعات النهار في واحد من مراكز المراقبة المؤقتة من أجل رصد الحالة في المنطقة والإبلاغ عنها. ونفذت البعثة 172,74 ساعة من الطلعات الاستطلاعية بالطائرات المروحية في منطقة الكركرات من أجل رصد الحالة.

14 - وواصلت البعثة العمل على التخفيف من حدة التهديدات الناتجة عن المتفجرات من مخلفات الحرب والألغام الأرضية بغية ضمان سلامة موظفي الأمم المتحدة وممتلكاتها. وقد أجرت مسوحا غير تقنية للمناطق الخطرة وأعدت خرائط لها، سعياً لتقليص حجم التلوث المسجّل ومن ثمّ عدد الوفيات والإصابات الناتجة عن الألغام الأرضية والذخائر غير المنفجرة. وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، قامت بتطهير وتسليم 2 403 257 مترا مربعا من حقول الألغام والمناطق المشتبه فيها شرق الجدار الرملي. ونظرا لحوادث الألغام الأرضية التي وقعت شرق الجدار الرملي، والتي تسببت في 4 وفيات و 11 إصابة، عدلت دائرة الإجراءات المتعلقة بالألغام التابعة للبعثة مهام أفرقتها للقيام بأنشطة يدوية لإزالة الألغام، مما أدى إلى استهلاك مزيد من الوقت وإلى انخفاض مساحة الأمتار المربعة كنتاج مقارنة بالطريقة القياسية لتطهير مناطق القتال.

15 - ورصدت البعثة وسائط الإعلام المحلية والإقليمية، وعممت موجزاً يومياً للتغطية الإعلامية للأحداث في الصحراء الغربية وفيما يتعلق بما على مقر الأمم المتحدة والطرفين والمنظمات غير الحكومية والسفارات في المنطقة. وقدمت البعثة أيضاً إحاطات بشأن ولايتها وأنشطتها، وقامت بتوفير الحماية الأمنية للوفود الزائرة المرسلّة من الدول الأعضاء، والسفارات، وكيانات الأمم المتحدة. ووفّرت أيضاً خدمات النقل البري في منطقة العيون والنقل الجوي إلى مواقع الأفرقة بناءً على طلب الوفود الزائرة.

16 - وشكلت القيود التي يفرضها الطرفان، سواء فيما يتعلق بالتواصل مع قيادة البعثة أو إمكانية الوصول إلى المحاورين والمعلومات ذات الصلة، عراقيل تحول دون اضطلاع البعثة بولايتها وظلت تشكل تحدياً لعمليات البعثة وأمنها. وظل يتعذر على البعثة الوصول إلى أي محاور من المحاورين المحليين غرب الجدار الرملي، الأمر الذي أثر في قدرتها على استقاء معلومات موثوقة وتقييم الحالة في المنطقة الواقعة في نطاق مسؤوليتها والإبلاغ عن هذه الحالة. كما أن ذلك نال من إلمام البعثة بالحالة الأمنية وعلاقتها بالسكان.

17 - وواصلت البعثة تطوير وتعزيز التعاون المدني والعسكري في إطار الاضطلاع بولايتها. ووضعت خلية التحليل المشتركة للبعثة بروتوكولا يهدف إلى تقييم تلبية ما يتقدم به الطرفان من طلبات الحصول على الإذن بموجب أحكام الاتفاق العسكري رقم 1 وتقييم الامتثال له. وبالإضافة إلى ذلك، وضعت الخلية إجراءات جديدة لاستخدام الصور الجغرافية المكانية في المستقبل من أجل تعزيز أداء البعثة وفعاليتها. وواصلت البعثة أيضاً تعزيز آليتها للإنذار المبكر وذلك من خلال القيام برصد وتحليل دقيقين للمعلومات المستمدة من وسائل التواصل الاجتماعي، والمعلومات المستقاة من المجتمعات المحلية في تندوف.

18 - وبلغ مجموع الإنفاق على البعثة خلال الفترة 2018/2019 ما إجماليه 52 315 100 دولار، مقابل المبلغ المعتمد بموجب أحكام قرار الجمعية العامة 301/72 وإجماليه 52 350 800 دولار. وبذلك، حققت البعثة معدل استخدام نسبته 99,9 في المائة، دون احتساب التبرعات العينية المدرجة في الميزانية.

19 - وعكس الأداء المالي للبعثة خلال الفترة المشمولة بالتقرير انخفاض الاحتياجات في إطار التكاليف التشغيلية، نظرا أساساً إلى إعادة ترتيب أولويات الموارد المعتمدة تحت بنود المرافق والهياكل الأساسية، والنقل البري، والاتصالات وتكنولوجيا المعلومات، والخدمات الطبية، واللوازم والخدمات والمعدات الأخرى، وذلك بتأجيل بعض عمليات الشراء المقررة للفترة 2018/2019 وباستخدام المخزون الخاص باللوازم وقطع الغيار. واستخدمت الموارد لتغطية تكاليف الاحتياجات الفورية الأخرى غير المقررة، بما في ذلك الاحتياجات المتعلقة بالأفراد النظاميين، وهم المراقبون العسكريون، وبالموظفين المدنيين. وفي

إطار التكاليف التشغيلية أيضا، كانت هناك زيادة في الاحتياجات الخاصة بالعمليات الجوية نظرا لتكاليف وقود الطائرات النفاثة من طراز A-1 والتكاليف المتصلة باستئجار وتشغيل الطائرات الثابتة الجناحين للفترة 2017/2018 التي لم يتم الالتزام بها في وقت سابق.

20 - وعكست الزيادة في النفقات المتعلقة بالمراقبين العسكريين ارتفاع تكاليف بدل الإقامة نتيجة زيادة عدد المراقبين العسكريين الموفدين فعليا إلى العيون أو الزائرين لها في سياق مهام رسمية أو إجازات تعويضية من مواقع الأفرقة عما كان مقررا، وكذلك انخفاض متوسط معدل الشغور الفعلي ونسبته 7,8 في المائة مقارنة بنسبة 8 في المائة المطبقة في ميزانية الفترة المشمولة بالتقرير. وتعزى الزيادة في الاحتياجات تحت بند الموظفين المدنيين أساسا إلى زيادة تكاليف الموظفين الدوليين نتيجة انخفاض متوسط معدل الشغور الفعلي البالغ 7,3 في المائة، مقارنة بالمعدل المدرج في الميزانية البالغ 10 في المائة، وارتفاع بدل المشقة الناتج عن تغيير تصنيف مركز العمل، وإلى زيادة تكاليف الموظفين الوطنيين نتيجة انخفاض متوسط معدل الشغور الفعلي البالغ 1,9 في المائة مقارنة بالمعدل المدرج في الميزانية البالغ 6 في المائة للموظفين الوطنيين من فئة الخدمات العامة، وتطبيق عمليات إعادة تصنيف الوظائف بأثر رجعي فيما يتعلق بالموظفين الوطنيين من فئة الخدمات العامة.

## جيم - مبادرات دعم البعثة

21 - خلال الفترة 2018/2019، أعيد تنظيم دعم البعثة اتساقا مع عملية مواءمة هيكل دعم البعثة في البعثات الميدانية. وخلال المرحلة الأولى من التنفيذ، أنشئت ركيزتان، هما إدارة العمليات والموارد وإدارة سلسلة الإمداد وتقديم الخدمات، يرأس كلا منهما رئيس برتبة ف-5، لدعم رئيس دعم البعثة. ومكّن ذلك البعثة من تقديم خدمات كاملة في مجالات الدعم الميداني، ودمج وحدات على مستويات متعددة، والاعتراف بأهمية تقديم الخدمة إلى العملاء وتوجيههم، والفصل بين الواجبات لتجنب تضارب المصالح، وإضفاء الطابع المركزي على عمليات التخزين للمساعدة في ضمان إدارة أفضل للمخزونات والموجودات، وإنشاء إدارة الاقتناء لضمان الجودة في عمليات سلسلة الإمداد. وأعيد توزيع الوظائف والمهام المطلوبة لهيكل الدعم الجديد أو أعيد ندهما من داخل العنصر التكميلي لملاك البعثة صوب كل من الركيزتين مراعاة للتسلسل الجديد في المسؤوليات.

22 - ووفقا للتوصيات المنبثقة عن تقييم إدارة المخاطر الأمنية الذي أُجْز في شباط/فبراير 2017، واصلت البعثة تعزيز وكفالة أمن الموظفين ومعاليهم المستحقين في المنطقة الواقعة في نطاق مسؤوليتها، وتحسين هيكلها الأساسية الأمنية. ونفذت البعثة المشاريع المقررة وعززت التدابير الأمنية في مبانيها، بما في ذلك إقامة "ملاذات آمنة" في شكل حاويات شرق الجدار الرملي كتدبير للتخفيف من خطر النزاع المسلح. وتم تركيب بوابات بأذرع متحركة في ستة من مواقع الأفرقة التسعة. وأقيمت حواجز أمنية (متاريس) باستخدام مواد متاحة محليا أمام مداخل مواقع الأفرقة كتدبير للتخفيف من خطر الهجمات الإرهابية.

23 - وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، قامت البعثة بحملات للتوعية بالمياه والطاقة. وشمل ذلك تنظيم حملة ملصقات وتحديث التدريب التوجيهي للقادمين الجدد. واستعيض عن المعدات التي وصلت إلى نهاية عمرها التشغيلي ببدايل أكثر كفاءة في استخدام الطاقة. وبالمثل، تم استبدال المرافق الصحية والصنابير والخنفيات ورؤوس المغاسل بنسخ أكثر كفاءة في استخدام المياه. وبالإضافة إلى ذلك، استعيض عن المولدات الكهربائية التي وصلت إلى نهاية عمرها بمولدات ذات قدرة أقل من أجل الحد من استهلاك الوقود.



ومنطقة تندوف. وعلى هذا النحو، واصل مكتب الاتصال التابع للبعثة في تندوف تقديم الخدمات الأمنية بوصفه الهيئة الرائدة المعنية بالقضايا المتصلة بالأمن لكل من مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، وبرنامج الأغذية العالمي، ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة، واللجنة الدولية للصليب الأحمر، والمنظمات غير الحكومية الدولية العاملة في مخيمات اللاجئين في تندوف. وواصلت البعثة العمل عن كثب مع جميع أصحاب المصلحة في منطقة البعثة، أي وكالات الأمم المتحدة، والمنظمات غير الحكومية الدولية، والمديرية العامة للعمليات الأوروبية للحماية المدنية والمعونة الإنسانية التابعة للمفوضية الأوروبية، والوكالة الإسبانية للتعاون الإنمائي الدولي، والاتحاد الأفريقي.

## واو - أطر الميزانية القائمة على النتائج

### العنصر 1: العنصر المدني الفني

30 - واصل العنصر المدني الفني في البعثة رصد التطورات السياسية والأمنية في الإقليم وفي المنطقة والإبلاغ عنها، وقدم المشورة والمساعدة إلى المبعوث الشخصي للأمن العام فيما يبذله من جهود لجعل الطرفين يصلان إلى حل سياسي واقعي وعملي ودائم لمسألة الصحراء الغربية، وفقاً لقرارات مجلس الأمن 2414 (2018) و 2440 (2018) و 2468 (2019). وواصل أيضاً العمل على التخفيف من حدة التهديدات الناتجة عن المتفجرات من مخلفات الحرب والألغام الأرضية وضمان سلامة موظفي الأمم المتحدة وممتلكاتها. وهيأت البعثة ما يلزم لدعم برنامج تدابير بناء الثقة الذي تديره مفوضية شؤون اللاجئين، إلا أنه ظل معلقاً خلال الفترة المشمولة بالتقرير.

## الإنتاج المتوقع 1-1: إحراز تقدم نحو تسوية سياسية للوضع النهائي للصحراء الغربية

### مؤشرات الإنجاز الفعلية

### مؤشرات الإنجاز المقررة

يقدم المبعوث الشخصي للأمن العام إحاطات إلى مجلس الأمن عن أنشطته وعن المستجدات في المنطقة الواقعة في نطاق مسؤولية البعثة وفيما يتعلق بها (2016/2017؛ 2؛ 2018/2017؛ 2؛ 2018/2019؛ 2) يقدم المبعوث الشخصي للأمن العام إحاطات إلى مجلس الأمن عن أنشطته وعن المستجدات في المنطقة الواقعة في نطاق مسؤولية البعثة وفيما يتعلق بها (2016/2017؛ 2؛ 2018/2017؛ 2؛ 2018/2019؛ 2) قَدّم المبعوث الشخصي للأمن العام إحاطات إلى مجلس الأمن في آب/أغسطس 2018 وكانون الثاني/يناير ونيسان/أبريل 2019 عن أنشطته وعن المستجدات في جهود الرامية إلى التوصل إلى حل سياسي عادل ودائم ومقبول من الطرفين، يكفل لشعب الصحراء الغربية تقرير مصيره في سياق ترتيبات تتماشى مع مبادئ ميثاق الأمم المتحدة ومقاصده، وفيما يتعلق بتلك الجهود

### النواتج المنجزة

### (العدد أو نعم/لا) الملاحظات

### النواتج المقررة

نشر تقرير واحد مقدم من الأمين العام إلى مجلس الأمن نعم قُدّم تقريران إلى مجلس الأمن (S/2018/889) و (S/2019/282). ومرد الزيادة في العدد إلى تغيير مدة فترة الولاية منذ نيسان/أبريل 2018، ما تطلب تقديم تقارير كل 6 أشهر وفقاً لتجديد الولاية

قيام الممثل الخاص للأمين العام بتقديم إحاطتين إلى مجلس الأمن بشأن الصحراء الغربية نعم قدم الممثل الخاص للأمين العام إحاطتين إلى مجلس الأمن في تشرين الأول/أكتوبر 2018 ونيسان/أبريل 2019 عن أنشطة البعثة والتطورات في الصحراء الغربية أو فيما يتعلق بها، مثل انتهاكات وقف إطلاق النار التي يرتكبها الطرفان، والحالة في مخيمات اللاجئين، والتطورات الأمنية

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) الملاحظات
تقديم تحليلات سياسية وإسداء المشورة وتوفير الدعم اللوجستي لزيارات المبعوث الشخصي للأمين العام إلى المنطقة	نعم واصلت البعثة تزويد المبعوث الشخصي للأمين العام بالتحليل السياسي للتطورات في الإقليم وفيما يتعلق به، وبالمشورة والدعم اللوجستي (في مجالات النقل الجوي والبحري، والأمن، والإقامة، والخدمات الطبية، وأماكن المكاتب، والتنسيق العام للبرنامج) من أجل إجراء الزيارات إلى المنطقة، حسب الحاجة. وأجريت زيارة واحدة في الفترة من 28 حزيران/يونيه إلى 1 تموز/يوليه 2018، على النحو الوارد في تقرير أداء الميزانية للفترة 2017/2018. وبالإضافة إلى ذلك، صدر 246 تقريراً يومياً و 52 تقريراً أسبوعياً عن التطورات في الصحراء الغربية، وكذلك 28 من الورقات والتقارير التحليلية عن مسائل محددة نشأت خلال السنة
عقد اجتماعات شهرية لفريق إدارة الأمن، واجتماعات فصلية مع مجموعة الأصدقاء وطرفي النزاع والسلطات المحلية، لمناقشة الحالة في الميدان، وإصدار تقارير دورية تعرض آخر التطورات على الصعيدين السياسي والأمني في البلد	12 اجتماعات شهرية لفريق إدارة الأمن عقدت 4 اجتماعات عقدت أيضاً مع السلطات الأمنية المحلية غرب الجدار الرملي
	3 اجتماعات عقدت في كانون الثاني/يناير ونيسان/أبريل وتشرين الأول/أكتوبر مع مجموعة الأصدقاء (الاتحاد الروسي، وإسبانيا، وفرنسا، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، والولايات المتحدة الأمريكية)
	3 اجتماعات فصلية عُقدت بين الممثل الخاص للأمين العام والسلطات المغربية
	3 اجتمع الممثل الخاص للأمين العام مع قيادة جبهة البوليساريو في ثلاث مناسبات خلال الفترة المشمولة بالتقرير
	12 عقد مكتب الاتصال في تندوف اجتماعات منتظمة مع قيادة جبهة البوليساريو في الربوئي
إعداد 312 موجزاً إعلامياً عن القضايا الإقليمية والدولية المتصلة بالصحراء الغربية	312 موجزاً إعلامياً يومياً عن القضايا الإقليمية والدولية المتصلة بالصحراء الغربية تم إصدارها
تقديم إحاطات سياسية وتنظيم زيارات ميدانية ودوريات حراسة للوفود الزائرة القادمة من الدول الأعضاء وممثلي المنظمات الدولية والحكومية والمؤسسات الإعلامية إلى العيون وتندوف، حسب الطلب	نعم أُتيحت اجتماعات وجلسات إحاطة سياسية لفائدة الوفود الزائرة القادمة من الدول الأعضاء والمنظمات الدولية والحكومية والمؤسسات الإعلامية (12 اجتماعاً في العيون و 8 اجتماعات في تندوف)

**الإنجاز المتوقع 1-2:** برنامج تدابير بناء الثقة الذي تقوده المفوضية متوقف حالياً. وعند استئنافه، سيكون الإنجاز المتوقع متعلقاً بإحراز تقدم نحو حل القضايا الإنسانية، ولا سيما القضايا المتصلة باللاجئين

## مؤشرات الإنجاز الفعلية

## مؤشرات الإنجاز المقررة

زيادة عدد أفراد الأسر المستفيدين من الزيارات الأسرية للاجئين (رحلات ذهاب فقط) (2017/2016): البرنامج معلق؛ 2018/2017: البرنامج معلق؛ 2019/2018: قد يظل البرنامج معلقاً

ظل برنامج الزيارات الأسرية الذي تقوده مفوضية شؤون اللاجئين متوقفاً بعد أن تم تعليقه في حزيران/يونيه 2014 بسبب خلافات بين الطرفين. وواصلت المفوضية عقد اجتماعات ثنائية وغير رسمية مع الطرفين لكي تجد إما سبيلاً للمضي قدماً أو نماذج بديلة لتدابير بناء الثقة

## النواتج المنجزة

## (العدد أو نعم/لا) الملاحظات

## النواتج المقررة

إشراف ضباط شرطة الأمم المتحدة في البعثة على 20 زيارة وتيسيرهم لها، بما يشمل مرافقة 100 2 فرد من أفراد الأسر في الزيارات الأسرية المتبادلة التي تيسرها المفوضية بين تندوف والإقليم، بما في ذلك المساعدة على الإجراء الطبي للمستفيدين وزيارتهم في المستشفيات

لا

ظل برنامج الزيارات الأسرية الذي تقوده مفوضية شؤون اللاجئين متوقفاً بعد أن تم تعليقه في حزيران/يونيه 2014 بسبب خلافات بين الطرفين بشأن قائمة المرشحين للزيارات الأسرية

توفير الموظفين الطبيين العسكريين التابعين للبعثة في مطارات العيون والداخلية وتندوف، وعلى متن رحلات الطائرات التي تنظمها مفوضية شؤون اللاجئين، دعماً لـ 20 زيارة أسرية متبادلة بين تندوف والإقليم

لا

ظل برنامج الزيارات الأسرية الذي تقوده مفوضية شؤون اللاجئين متوقفاً بعد أن تم تعليقه في حزيران/يونيه 2014 بسبب خلافات بين الطرفين بشأن قائمة المرشحين للزيارات الأسرية. وواصلت المفوضية العمل مع الطرفين لكي تجد إما سبيلاً للمضي قدماً أو نماذج بديلة لتدابير بناء الثقة. ويجري تنفيذ برامج بديلة لتشجيع الحوار بشأن السلام بين النساء والشباب

6

عقد اجتماعات وجلسات إحاطة نصف شهرية مع مفوضية شؤون اللاجئين لاستعراض تنفيذ برنامج تدابير بناء الثقة عند استئنافه

مكتب المفوضية في العيون، وقدم كبار موظفي المفوضية إحاطات لموظفي البعثة عن أنشطتهم ومبادراتهم

**الإنجاز المتوقع 1-3:** الحد من الأخطار التي تشكلها الألغام الأرضية والمتفجرات من مخلفات الحرب

## مؤشرات الإنجاز الفعلية

## مؤشرات الإنجاز المقررة

إضافة أمتار مربعة من المساحة السطحية وتحت السطحية الخالية من مخاطر الألغام الأرضية/المتفجرات من مخلفات الحرب المعروفة لتيسير رصد وقف إطلاق النار وكفالة المرور الآمن لأفراد الأمم المتحدة (2017/2016): منطقة سطحية وتحت سطحية مساحتها

تم تسليم مساحة مجموعها 2 403 257 متراً مربعاً من حقول الألغام والمناطق المشتبه في خطورتها شرق الجدار الرملي من أجل المرور الآمن لمراقبي الأمم المتحدة العسكريين وموظفيها المدنيين. كما تم العثور على ما مجموعه 355 من المتفجرات من مخلفات الحرب، بما في ذلك 296 قطعة من الذخائر العنقودية، و 55 لغماً مضاداً للدبابات، وتم تدميرها. ونظراً لحوادث الألغام الأرضية التي وقعت شرق

الجدار الرملي، وتسببت في 4 وفيات و 11 إصابة، عدلت دائرة الإجراءات المتعلقة بالألغام التابعة للبعثة مهام أفرقتها للقيام بأنشطة يدوية لإزالة الألغام، مما أدى إلى استهلاك مزيد من الوقت وإلى انخفاض مساحة الأمتار المربعة كنتاج مقارنة بالطريقة القياسية لتطهير مناطق القتال	5 ملايين متر مربع؛ 2018/2017: منطقة سطحية وتحت سطحية مساحتها 3 ملايين متر مربع؛ 2019/2018: منطقة سطحية وتحت سطحية مساحتها 3 ملايين متر مربع)
--	--

## النواتج المنجزة

(العدد أو نعم/لا) الملاحظات

## النواتج المقررة

تم تسليم مساحة مجموعها 2 403 257 مترا مربعا من حقول الألغام والمناطق المشتبه في خطورتها شرق الجدار الرملي من أجل المرور الآمن لمراقبي الأمم المتحدة العسكريين. كما تم العثور على ما مجموعه 355 من المتفجرات من مخلفات الحرب، بما في ذلك 296 قطعة من الذخائر العنقودية، و 55 لغماً مضاداً للدبابات، وتم تدميرها. ونظرا لحوادث الألغام الأرضية، التي اصطدمت فيها مركبات مدنية بألغام مضادة للدبابات شرق الجدار الرملي، والتي تسببت في 4 وفيات و 11 إصابة، عدلت دائرة الإجراءات المتعلقة بالألغام التابعة للبعثة مهام أفرقتها للقيام بأنشطة يدوية لإزالة الألغام، مما أدى إلى استهلاك مزيد من الوقت وإلى انخفاض مساحة الأمتار المربعة كنتاج مقارنة بالطريقة القياسية لتطهير مناطق القتال	2 403 257 مترا مربعا	تسليم 3 ملايين متر مربع من حقول الألغام والمناطق المشتبه في خطورتها والمناطق المستهدفة بالذخائر العنقودية من خلال إجراء مسح غير تقني وإزالة الألغام يدويا
تقييما لضمان الجودة في مواقع العمليات أجريت. وخلصت هذه التقييمات إلى أن عمليات إزالة الألغام التي نفذت شرق الجدار الرملي تستوفي المعايير الدولية للإجراءات المتعلقة بالألغام	50	إجراء 50 زيارة لتقييم ضمان الجودة لأفرقة إزالة الألغام الأرضية/المتفجرات من مخلفات الحرب (فريقان متعددا المهام وفريق لإجراء المسح/التواصل مع المجتمع المحلي) شرق الجدار الرملي
أبقي فريق للاستجابة في حالات الطوارئ متأهبا على مدار الساعة طيلة أيام الأسبوع لتقديم المساعدة في الحالات العاجلة المتصلة بالألغام والمتفجرات من مخلفات الحرب شرق الجدار الرملي	نعم	الإبقاء على قدرة للاستجابة في حالات الطوارئ على مدار الساعة وطوال أيام الأسبوع للمساعدة في التعامل مع أي تهديدات مرتبطة بالألغام الأرضية و/أو المتفجرات من مخلفات الحرب شرق الجدار الرملي
عقدت اجتماعات تنسيق أسبوعية مع سلطات جبهة البوليساريو بشأن المبادرات في مجال الإجراءات المتعلقة بالألغام، بما في ذلك التنسيق، وتبادل المعلومات، وتنمية قدرات خمسة من موظفي المكتب الصحراوي لتنسيق الأعمال المتعلقة بالألغام في مجال إدارة الإجراءات المتعلقة بالألغام شرق الجدار الرملي	نعم	عقد اجتماعات أسبوعية مع سلطات جبهة البوليساريو بشأن المبادرات في مجال الإجراءات المتعلقة بالألغام، بما في ذلك التنسيق وتبادل المعلومات، إلى جانب تنمية القدرات وإزالة الألغام/المتفجرات من مخلفات الحرب؛ وعقد اجتماع تنسيق مع الجيش الملكي المغربي، حيثما أمكن

النواتج المنجزة  
(العدد أو نعم/لا) الملاحظات

النواتج المقررة

وعقد ما مجموعه 131 اجتماعا شملت 121 اجتماعا فرديا بشأن تقديم المشورة التقنية في المجالات المتعلقة بالعمليات، وإدارة المعلومات، وإدارة البرامج، والشؤون الإدارية والمالية؛ و 5 اجتماعات تنسيقية لإزالة الألغام مع المكتب الصحراوي لتنسيق الأعمال المتعلقة بالألغام، والشركاء الوطنيين والدوليين؛ و 5 اجتماعات إضافية بين منسق المكتب الصحراوي لتنسيق الأعمال المتعلقة بالألغام ومدير البرنامج

واستمرت البعثة في تلقي معلومات مستكملة من الجيش الملكي المغربي تتصل بالأنشطة التي يضطلع بها في مجال الإجراءات المتعلقة بالألغام غرب الجدار الرملي، وهي المعلومات التي تفيد أن الجيش الملكي قام بتطهير 265,76 كيلومترا مربعا من الأراضي وتدمير 1 478 قطعة من الذخائر المتفجرة، بما في ذلك 206 من الألغام المضادة للأفراد، و 27 لغما مضادا للدبابات و 1 245 قطعة من الذخائر غير المتفجرة غرب الجدار الرملي؛ غير أنه لم يكن هناك اجتماع للتنسيق مع الجيش الملكي المغربي

جرى تحديث وتعهد قاعدة بيانات نظام إدارة معلومات الإجراءات المتعلقة بالألغام بانتظام في غضون 30 يوما من إنجاز مهام إزالة الألغام

نعم

تعهد نظام إدارة معلومات الإجراءات المتعلقة بالألغام وتحديثه في غضون 30 يوما من إنجاز مهام إزالة الألغام، وذلك لضمان حصول البعثة على أحدث المعلومات عن الأخطار الناجمة عن الألغام الأرضية/المتفجرات من مخلفات الحرب

دورة تدريبية تثقيفية عن السلامة من الألغام الأرضية والتوعية بخطورتها نظمت لفائدة 178 من أفراد البعثة العسكريين والمدنيين، الذين كان 140 منهم ذكورا و 38 منهم إناثا

28

إجراء دورات تدريبية تثقيفية عن السلامة من الألغام الأرضية والتوعية بخطورتها يشارك فيها جميع أفراد البعثة المدنيين والعسكريين الجدد والمتنابوين عند التحاقهم بالبعثة؛ وتنظيم 9 دورات تدريبية لتجديد المعلومات عن السلامة من الألغام الأرضية والتوعية بخطورتها في مواقع أفرقة البعثة

دورات تدريبية نظمت لتجديد المعلومات عن السلامة من الألغام الأرضية والتوعية بخطورتها. ويعزى انخفاض عدد الدورات التدريبية لتجديد المعلومات عن السلامة من الألغام الأرضية والتوعية بخطورتها إلى إعطاء الأولوية لحوادث الألغام الأرضية التي وقعت خلال الفترة المشمولة بالتقرير

5

تم التحقق من سلامة ما مجموعه 1 028 كيلومترا من الطرق التي تسلكها الدوريات ويمر عبرها الدعم اللوجستي بناء على طلب عنصرى دعم البعثة العسكري والمدني لكفالة سلامة التنقل شرق الجدار الرملي

نعم

التحقق من سلامة الطرق التي تسلكها الدوريات ويمر عبرها الدعم اللوجستي بناء على طلب عنصرى دعم البعثة العسكري والمدني لكفالة سلامة التنقل شرق الجدار الرملي

## العنصر 2: العنصر العسكري

31 - على النحو المفصل في الأطر الواردة أدناه، تولى العنصر العسكري رصد امتثال الطرفين لاتفاق وقف إطلاق النار، وقدم الدعم للعنصر المدني من خلال الحد من الخطر الذي تشكله الألغام والذخائر غير المنفجرة على جانبي الجدار الرملي. وركزت البعثة على أولوياتها الرئيسية فيما يتعلق بتفتيش مقار وحدات القوات المسلحة، والتنسيق مع جبهة البوليساريو والجيش الملكي المغربي، والقيام بدوريات برية وجوية لضمان الالتزام باتفاق وقف إطلاق النار، ورصد قيام الطرفين بتدمير الألغام والذخائر غير المنفجرة ووضع علامات على المناطق الخطرة التي تكتشف خلال الدوريات المنتظمة.

## الإيجاز المتوقع 2-1: امتثال الطرفين لاتفاق وقف إطلاق النار

## مؤشرات الإنجاز الفعلية

## مؤشرات الإنجاز المقررة

عدم حدوث أي انتهاكات جسيمة لاتفاق وقف إطلاق النار والاتفاقات العسكرية (2016/2017: صفر؛ 2017/2018: صفر؛ 2018/2019: صفر) إذ لم تسجل انتهاكات جسيمة على أي من جانبي الجدار الرملي

## النواتج المنجزة

## (العدد أو نعم/لا) الملاحظات

## النواتج المقررة

يوم عمل للأفراد العاملين في الدوريات المتنقلة لمراقبي الأمم المتحدة العسكريين سُجِّلت ويعزى ارتفاع عدد أيام عمل الأفراد العاملين في الدوريات المتنقلة إلى زيادة الدوريات الخاصة في مجال التحقيق وتسيير دوريات برية إضافية بدلا من الدوريات الجوية واجتماعات الاتصال التي أُلغيت زيارة اتصال قام بها مراقبو الأمم المتحدة العسكريون إلى مقار القوات المسلحة لكلا الطرفين	33 920	33 804 أيام عمل للأفراد العاملين في الدوريات المتنقلة لمراقبي الأمم المتحدة العسكريين، بما في ذلك الدوريات النهارية (4 من مراقبي الأمم المتحدة العسكريين لكل دورية في 27 دورية يوميا لمدة 313 يوما)
زيارة اتصال قام بها مراقبو الأمم المتحدة العسكريون إلى مقار القوات المسلحة لكلا الطرفين ويعزى انخفاض عدد زيارات الاتصال إلى تعذر حضور بعض قادة المناطق أو القطاعات الفرعية العسكرية بسبب مشاركتهم في أنشطة ذات أولوية أكبر في مقارهم العسكرية	724	832 زيارة اتصال يقوم بها مراقبو الأمم المتحدة العسكريون إلى مقار القوات المسلحة لكلا الطرفين (4 من مراقبي الأمم المتحدة العسكريين لكل زيارة في 4 زيارات أسبوعية لمدة 52 أسبوعاً)
ساعة من ساعات الدوريات الجوية سُجِّلت ويعزى الانخفاض الطفيف في عدد ساعات طيران الدوريات الجوية التي تم أداؤها إلى إلغاء بعض رحلات الدوريات الجوية بسبب المسائل التقنية المتعلقة بالطائرات المروحية، والأحوال الجوية السيئة، والاحتياجات التشغيلية غير المتوقعة للبعثة	1 483	1 592 من ساعات الدوريات الجوية تُنقذ انطلاقاً من 9 مواقع للأفرقة بغرض تفتيش المقار والوحدات الفرعية التابعة للجيش الملكي المغربي والقوات العسكرية لجبهة البوليساريو (باستخدام 3 طائرات مروحية تعمل كل منها بمتوسط 44,22 ساعة شهرياً لمدة 12 شهراً)

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) الملاحظات
التحقيق في جميع انتهاكات اتفاق وقف إطلاق النار التي يُزعم أن أحد الطرفين قد ارتكبها وانعقاد الأفرقة العاملة المعنية بانتهاكات وقف إطلاق النار، حسب الاقتضاء	52 ادعاء أو انتهاكا محتملا استعرضها رسمياً الفريق العامل المعني بالانتهاكات الداخلية. وأُعلن عن 24 انتهاكا ضد الجيش الملكي المغربي، وأُعلن عن 22 انتهاكا (بما في ذلك انتهاك طويل الأمد) ضد القوات المسلحة لجبهة البوليساريو. وجرى التحقيق في ست حالات أخرى وتبين أنها لا تنتهك الاتفاق العسكري رقم 1
	12 اجتماعا للفريق العامل المعني بانتهاكات وقف إطلاق النار عقدت خلال الفترة المشمولة بالتقرير

### العنصر 3: الدعم

32 - على النحو المبين في الأطر الواردة أدناه، قدم عنصر دعم البعثة خدمات لوجستية وإدارية وأمنية تتسم بالفعالية والكفاءة دعماً لتنفيذ ولاية البعثة. وقدمت خدمات الدعم إلى قوة متوسط قوامها 201 مراقبين عسكريين و 26 فرداً من أفراد الوحدات العسكرية وفرد واحد من أفراد شرطة الأمم المتحدة و 76 موظفاً دولياً و 160 موظفاً وطنياً و 14 من متطوعي الأمم المتحدة.

### الإنجاز المتوقع 3-1: تزويد البعثة بخدمات دعم سريعة وفعالة وتتسم بالكفاءة والمسؤولية

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
النسبة المئوية لساعات الطيران المستخدمة من الساعات المقررة (باستثناء الطيران لأغراض البحث والإنقاذ، والإجلاء الطبي/ إجلاء المصابين) (2017/2016): $90 \leq$ في المائة؛ 2018/2017: $90 \leq$ في المائة؛ 2019/2018: $90 \leq$ في المائة؛	88,0 في المائة من الساعات المقررة للطيران استخدمت (259 3 من ساعات الطيران الفعلية مقارنة بـ 702 3 من ساعات الطيران المقررة، باستثناء رحلات البحث والإنقاذ والإجلاء الطبي/الإجلاء المصابين) ويعزى انخفاض ساعات الطيران الفعلية في المقام الأول إلى زيادة ساعات منع الطيران عما كان متوقعا بسبب سوء الأحوال الجوية، وكذلك الأيام التي لا تكون فيها الطائرات متاحة بسبب مسائل تقنية
التزامات الميزانية للسنوات السابقة التي تم إلغاؤها كنسبة مئوية من الالتزامات المرحلة من فترات سابقة (2017/2016): $22,9 \geq$ في المائة؛ 2018/2017: $5 \geq$ في المائة؛ 2019/2018: $5 \geq$ في المائة)	13,4 في المائة من التزامات الفترات السابقة رحلت من الفترة 2018/2017 إلى الفترة 2019/2018
متوسط النسبة المئوية السنوية للوظائف الدولية الشاغرة المأذون بها (2017/2016): 15,7 في المائة $\pm$ 1 في المائة؛ 2018/2017: 5 في المائة $\pm$ 1 في المائة؛ 2019/2018: 10 في المائة $\pm$ 1 في المائة)	7,3 في المائة (المتوسط الفعلي) من الوظائف الدولية المأذون بها كانت شاغرة ويعزى انخفاض متوسط معدل الشغور الفعلي إلى تسارع عملية التوظيف لاستيفاء الاحتياجات الحرجة من الموظفين من أجل تلبية الاحتياجات التشغيلية للبعثة

22,5 في المائة من الموظفين الدوليين كانوا إناثا في الفترة 2019/2018، بلغت نسبة الموظفات 33 في المائة فيما يخص الفئة ف-5 وما فوقها و 29 في المائة في الفئتين ف-3 و ف-4. وتقوم البعثة بتتبع ورصد كل عملية استقدام لضمان إبلاء الاعتبار الواجب وإعطاء الأولوية للمرشحات المؤهلات من جانب المديرين المكلفين بالتعيين. ويحد معدل الدوران المنخفض في البعثة من نطاق قدرة البعثة على إحداث تغييرات في التكوين الجنساني للبعثة.

متوسط عدد أيام عمل البعثة المخصصة للاستقدام من القائمة هو 41 يوما، منذ الانتهاء من الإعلان عن الوظيفة الشاغرة حتى اختيار المرشح، لجميع عمليات اختيار المرشحين الدوليين في الفترة 2019/2018

متوسط النسبة المئوية السنوية للإناث من مجموع الموظفين المدنيين الدوليين (2017/2016:  $17,9 \leq$  في المائة؛ 2018/2017:  $27 \leq$  في المائة؛ 2019/2018:  $24 \leq$  في المائة)

متوسط عدد أيام العمل المخصصة للاستقدام من القائمة منذ الانتهاء من الإعلان عن الوظيفة الشاغرة حتى اختيار المرشح، لجميع عمليات اختيار المرشحين الدوليين (2017/2016:  $50 \geq$ ؛ 2018/2017:  $48 \geq$ ؛ و 2019/2018:  $48 \geq$ )

لا ينطبق

لم تقم البعثة باستقدام موظفين لشغل وظائف محددة في الفترة 2019/2018. وجرى معظم التعيينات من القائمة إذ كان فيها مرشحو مؤهلون كافون. ولا يكون الإعلان عن وظيفة شاغرة محددة ضروريا إلا عند الإخفاق في استقدام موظفين لشغل وظيفة شاغرة من قائمة المرشحين المقبولين. وهذا الأمر لا ينطبق على البعثة في الفترة 2019/2018

متوسط عدد أيام العمل المخصصة للاستقدام لشغل وظائف محددة، منذ الانتهاء من الإعلان عن الوظيفة الشاغرة حتى اختيار المرشح، لجميع عمليات اختيار المرشحين الدوليين (2017/2016: لا ينطبق؛ 2018/2017:  $130 \geq$ ؛ 2019/2018:  $130 \geq$ )

كانت النتيجة هي 51، وهو ما يمثل تحسنا بنسبة 10,9 في المائة منذ الفترة 2018/2017 (النتيجة 46). ويعزى استمرار انخفاض النتيجة في المقام الأول إلى تأجيل المشاريع البيئية لتلبية الاحتياجات المتزايدة من الأفراد النظاميين والمدنيين

النتيجة الإجمالية في سجل الأداء البيئي لإدارة الدعم الميداني (2017/2016: لا ينطبق؛ 2018/2017: 100؛ 2019/2018: 100)

وتم تقييم جميع المواقع باستخدام منهجية تقييم المخاطر المتفق عليها، التي تحدد مستويات المخاطر باعتبارها كبيرة أو معتدلة أو دنيا. ولم تسجل أي مخاطر كبيرة. ولوحظت مستويات معتدلة من المخاطر بالنسبة للمياه والمياه المستعملة، ويرجع ذلك أساسا إلى أنه لا يمكن إجراء عمليات تفتيش في مواقع التخلص النهائي نظرا للتحديات السياسية، والافتقار إلى الموارد البشرية، وتوافر موارد مائية أخرى. كما سُجلت مستويات مخاطر معتدلة للنفايات الصلبة، ويرجع ذلك أساسا إلى عدم وجود خيارات للتخلص/إعادة التدوير

وزاد نصيب الفرد من استهلاك الكهرباء يوميا من السنة المشمولة بالتقرير السابق، من 19,9 كيلواط/ساعة إلى 22 كيلواط/ساعة للفرد في اليوم، بسبب المعدات والأجهزة القديمة والمتقادمة التي تعمل بكفاءة أقل مع مرور الوقت. وعلى النقيض من ذلك، انخفض نصيب الفرد من استهلاك المياه في اليوم من 197 لترا إلى 180 لترا بفضل زيادة الوعي. وبالمثل، لوحظ انخفاض في إنتاج النفايات للفرد في اليوم

من 1,4 كيلوغرام في الفترة المشمولة بالتقرير السابق إلى 0,9 كيلوغرام في الفترة المشمولة بالتقرير الحالي، ويرجع ذلك أساساً إلى تحسين دقة المعلومات المتاحة. ولم يُلاحظ أي تغيير جوهري في النتيجة بالنسبة للركيزة ذات التأثير الأوسع نطاقاً؛ ومع ذلك، يمكن ملاحظة تحسن كبير في نتيجة ركيزة نظم الإدارة البيئية، ويرجع ذلك أساساً إلى تحديد الالتزامات البيئية في سياق التشغيل، وتعيين مراكز التنسيق العسكرية، وتحسين التدريب التوجيهي البيئي للأفراد العسكريين والمدنيين على السواء ونُفذت أيضاً مشاريع صغيرة، مثل المرحلة الأولى لاستبدال الإضاءة التقليدية بتجهيزات عالية الكفاءة من الثنائيات الباعثة للضوء في جميع مواقع الأفرقة وتركيب وحدة لتوليد الطاقة الشمسية (بقدره 6 كيلواط) في موقع فريق أم دريعة

تم تسوية ما مجموعه 62 في المائة من جميع حوادث تكنولوجيا المعلومات والاتصالات وفقاً للأهداف المقررة لمواجهة الحالات العالية والمتوسطة والمنخفضة الخطورة

ويعزى انخفاض النسبة المئوية إلى المسافة الفاصلة بين مقر البعثة ومواقع الأفرقة ومدى تواتر الرحلات الجوية المقررة إلى المواقع

امتثال نسبته 40 في المائة لسياسة إدارة المخاطر في مجال السلامة المهنية الميدانية أنشأت البعثة اللجنة المعنية بشؤون الصحة والسلامة في مكان العمل، وتم تعيين وتدريب جهات تنسيق. ويعزى نقص الأداء في المقام الأول إلى عدم الأداء الأمثل للجنة الجديدة للصحة والسلامة في مكان العمل، إذ لم يتم توفير جميع جهات التنسيق في البعثة من أجل الاضطلاع بجميع الأنشطة المتصلة باللجنة

كانت النتيجة الإجمالية هي 1 741 للفترة 2019/2018

وكانت جميع عوامل الأداء الرئيسية المتصلة بالمساءلة قريبة من 100 في المائة باستثناء عمليات جرد مخازن المستودعات، التي بلغت 82 في المائة نظراً لأن البعثة لا تزال في طور تنقية البيانات من نظام غاليليو بسبب التأخر في تنفيذ مشروع تسوية المخزون المادي واستخدامه الأمثل. كما تحققت نتائج أقل مما كان متوقفاً بشأن مؤشرات الأداء الرئيسية المتصلة بنوعية موجودات المخزون (المخزون التشغيلي، والفائض من السلع، والمخزون المتقادم) وكذلك الجدول الزمني لإيداع السلع في الصناديق (الوقت المستغرق بين استلام السلع وإيداعها)

كان الانحراف عن خطة الطلب من حيث الكميات المقررة وتوقيت الشراء خلال الفترة 2019/2018 هو 13,8 في المائة

النسبة المئوية لجميع الحوادث المتعلقة بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات التي جرت تسويتها وفقاً للأهداف المقررة لمواجهة الحالات العالية والمتوسطة والمنخفضة الخطورة (2017/2016:  $85 \leq$  في المائة؛ 2018/2017:  $85 \leq$  في المائة؛ 2019/2018:  $85 \leq$  في المائة)

الامتثال لسياسة إدارة المخاطر في مجال السلامة المهنية الميدانية (2017/2016: 100 في المائة؛ 2018/2017: 100 في المائة؛ 2019/2018: 100 في المائة)

النتيجة الإجمالية بحسب الرقم القياسي لإدارة الممتلكات الذي وضعته إدارة الدعم الميداني استناداً إلى 20 مؤشراً من مؤشرات الأداء الهامة الرئيسية (2017/2016:  $1\ 800 \leq$ ؛ 2018/2017:  $1\ 800 \leq$ ؛ 2019/2018:  $1\ 800 \leq$ )

الانحراف عن خطة الطلب من حيث الكميات المقررة وتوقيت الشراء (2017/2016: لا ينطبق؛ 2018/2017: لا ينطبق؛ 2019/2018:  $20 \leq$  في المائة)

النسبة المئوية لأفراد الوحدات المقيمين في مبانٍ للأمم المتحدة مستوفية للمعايير في 30 حزيران/يونيه، تماشياً مع مذكرة التفاهم، في فترة الأداء 2019/2018	النسبة المئوية لأفراد الوحدات المقيمين في مبانٍ للأمم المتحدة مستوفية للمعايير في 30 حزيران/يونيه، تماشياً مع مذكرة التفاهم (2017/2016: 100 في المائة؛ 2018/2017: 100 في المائة؛ 2019/2018: 100 في المائة)
امثال البائعين لمعايير الأمم المتحدة المتصلة بخصص الإعاشة، من حيث التسليم والتنوعية وإدارة المخزونات (2017/2016: ≤ 95 في المائة؛ 2018/2017: ≤ 95 في المائة؛ 2019/2018: ≤ 95 في المائة)	امثال البائعين لمعايير الأمم المتحدة المتصلة بخصص الإعاشة، من حيث التسليم والتنوعية وإدارة المخزونات (2017/2016: ≤ 95 في المائة؛ 2018/2017: ≤ 95 في المائة؛ 2019/2018: ≤ 95 في المائة)

النواتج المنجزة  
(العدد أو نعم/لا) الملاحظات

النواتج المقررة

تحسين الخدمات

لم يتسن تنفيذ خطة العمل البيئية للبعثة خلال سنة ميزانية واحدة نظراً لإعادة ترتيب أولويات الموارد. وتهدف الخطة إلى إدراج مشاريع تتعلق بالطاقة (مثل تركيب عدادات لقياس استهلاك الكهرباء والوقود، واستخدام الطاقة الشمسية لخفض استهلاك وقود المولدات الكهربائية)، وكفاءة الطاقة المستخدمة في النقل (مثل تطبيق تدابير الحظر والرصد والتصدي لتشغيل محركات المركبات في حالة الخمول بالنسبة للمركبات التي تستخدم نظام مراقبة حركة السيارات CarLog)، وإدارة المياه (مثل تركيب عدادات المياه لقياس استهلاك المياه)، وإدارة النفايات الصلبة الخطرة (مثل قياس إنتاج النفايات حسب النوع والوزن)	لا	تنفيذ خطة العمل البيئية على نطاق البعثة، تماشياً مع الاستراتيجية البيئية لإدارة الدعم الميداني
أنجزت البعثة المرحلة النهائية من تنفيذ استراتيجية إدارة سلسلة الإمداد تماشياً مع توجيهات إدارة الدعم الميداني	نعم	دعم تنفيذ استراتيجية ومخطط إدارة سلسلة الإمداد لإدارة الدعم الميداني

خدمات الطيران

من الطائرات الثابتة الجناحين تم تشغيلهما وصيانتها	2	تشغيل وصيانة ما مجموعه 5 طائرات (طائرتان ثابتتا الجناحين وثلاث طائرات ذات أجنحة دوارة)
من الطائرات ذات الأجنحة الدوارة تم تشغيلها وصيانتها	3	
تمت الموافقة على طائرة مروحية ثالثة لمدة ستة أشهر، وهي تعمل في البعثة منذ 1 كانون الثاني/يناير 2019		

النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) الملاحظات	النواتج المقررة
من ساعات الطيران سُجّلت دعماً لجميع الخدمات، بما في ذلك ما يتصل بالركاب، والبضائع، والدوريات والمراقبة، والبحث والإنقاذ، وإجلاء المصابين والإجلاء الطبي ويعزى انخفاض عدد ساعات الطيران في المقام الأول إلى سوء الأحوال الجوية، وكذلك إلى الأيام التي لا تكون فيها الطائرات متاحة بسبب مسائل تقنية	توفير ما مجموعه 3 743 ساعة طيران مقررة (من مزودين تجاريين فقط) لتقديم جميع الخدمات، بما في ذلك ما يتصل بالركاب، والبضائع، والدوريات والمراقبة، والبحث والإنقاذ، وإجلاء المصابين والإجلاء الطبي
تم توفير خدمات الإشراف على معايير سلامة الطيران لخمس طائرات، وتشغيل/صيانة 4 مطارات غير معبدة، و 3 مدارج معبدة، فضلاً عن 5 مهابط غير معبدة للمروحيات	الإشراف على معايير سلامة الطيران لما عدده 5 طائرات و 4 مطارات و 8 مهابط للمروحيات
جرت تقديم خدمات الميزانية والشؤون المالية والخدمات المحاسبية فيما يتصل بالموارد المعتمدة قدرها 53,4 مليون دولار، تماشياً مع السلطة المفوضة	تقديم خدمات الميزانية والشؤون المالية والخدمات المحاسبية في ما يتصل بميزانية قدرها 53,9 مليون دولار، تماشياً مع السلطة المفوضة
متوسط قوام الموظفين الدوليين	76
متوسط قوام الموظفين الوطنيين	160
متوسط قوام متطوعي الأمم المتحدة	14
متوسط قوام الأفراد المقدمين من الحكومات	0
وقدمت البعثة بعض الخدمات الخاصة بالمعاملات، ولا سيما خدمات الموارد البشرية الاستراتيجية (الاستقدام، وإدارة الوظائف، وإعداد الميزانية، وإدارة الأداء) إلى القوام المأذون به البالغ 273 موظفاً مدنياً. وتمت إدارة خدمات المعاملات المتعلقة بالموارد البشرية (تجهيز الاستحقاقات والمزايا) من خلال مركز الخدمات الإقليمي	تقديم خدمات الموارد البشرية إلى القوام الأقصى المأذون به من الموظفين المدنيين وهو 273 موظفاً مدنياً (82 موظفاً دولياً، و 163 موظفاً وطنياً، و 18 من متطوعي الأمم المتحدة، و 10 من الأفراد المقدمين من الحكومات)، بما في ذلك دعم تجهيز المطالبات والاستحقاقات والمزايا، والاستقدام، وإدارة الوظائف، وإعداد الميزانية، وإدارة أداء الموظفين، تماشياً مع السلطة المفوضة
جرت تدريب 130 موظفاً داخل البعثة و 42 موظفاً خارج البعثة ويعزى انخفاض عدد دورات التدريب داخل البعثة إلى إعادة ترتيب أولويات موارد البعثة، مع إعطاء الأولوية للسفر في مهام رسمية هامة غير متصلة بالتدريب، مثل صيانة مواقع الأفرقة التي تمس الحاجة إليها	لا
جرت تدريب 130 موظفاً داخل البعثة و 42 موظفاً خارج البعثة ويعزى انخفاض عدد دورات التدريب داخل البعثة إلى إعادة ترتيب أولويات موارد البعثة، مع إعطاء الأولوية للسفر في مهام رسمية هامة غير متصلة بالتدريب، مثل صيانة مواقع الأفرقة التي تمس الحاجة إليها	تقديم دورات تدريبية داخل البعثة لما متوسطه 243 موظفاً مدنياً ودعم تقديم تدريب خارج البعثة لما متوسطه 48 موظفاً مدنياً

النواتج المنجزة  
(العدد أو نعم/لا) الملاحظات

## النواتج المقررة

تم تجهيز 720 طلب سفر داخل منطقة البعثة و 76 طلب سفر خارج منطقة البعثة لأغراض غير التدريب و 45 طلب سفر لأغراض التدريب للموظفين المدنيين	لا	دعم تجهيز 1 332 طلب سفر داخل منطقة البعثة و 59 طلب سفر خارج منطقة البعثة لأغراض غير التدريب و 45 طلب سفر لأغراض التدريب للموظفين المدنيين
ويعزى الانخفاض في عدد الرحلات المتعلقة بالسفر داخل منطقة البعثة إلى الزيادة في مدد الرحلات (الحاجة إلى إقامة الموظفين لفترة أطول) لصيانة مواقع الأفرقة		
ويعزى ارتفاع عدد الأسفار خارج منطقة البعثة إلى عدد من الرحلات غير المقررة لمختلف أفرقة التقييم (تقييم سلامة الطيران، وجمع المعلومات الجوية والاستخبارات، وتقييم المراقبة والاستطلاع، وزيارات التقييم الخارجي للطيران) المتعلقة بالبعثة، وزيارة فريق إدارة النقدية وتجهيز المدفوعات، والاجتماع بين كبير موظفي الشؤون المالية والميزانية وممثلي المصارف في الدار البيضاء، المغرب		
<b>المرافق والهياكل الأساسية</b>		
مواقع للمراقبين العسكريين (السمارة والمحبس والمهيزر وتيفاريتي وبير الحلو وأم دريعة وأوسرد وأغوانيت وميجيك) تم تشغيلها وصيانتها	9	تقديم خدمات الصيانة والتصليح لما مجموعه 15 موقعا تابعا للبعثة في 11 مكاناً
أماكن عمل للموظفين المدنيين (مقر البعثة وقاعدة البعثة للوجستيات ومركز الاتصالات والتدريب) تم تشغيلها وصيانتها في العيون	3	
مكتب للاتصال في تندوف بالجزائر تم تشغيله وصيانتها	1	
موقع ترحيل للاتصالات قرب العيون تم تشغيله وصيانتها	1	
مبنى إقامة لأفراد الوحدة الطبية العسكرية في العيون تم تشغيله وصيانتها	1	
أُرجى تشييد منصة هليكوبتر في موقع الفريق في تيفاريتي بسبب عدم نجاح عملية تقديم العطاءات (عدم وجود بائعين مؤهلين للقيام بالمهام في موقع الفريق شرق الجدار الرملي)	لا	كفالة تنفيذ مشاريع التشييد والتجديد والتعديل، بما في ذلك تشييد/صيانة منصة هليكوبتر خرسانية واحدة في تيفاريتي
مطارات تم تشغيلها وصيانتها	4	تشغيل وصيانة 4 مطارات و 8 مهابط للمروحيات في 8 مواقع
مهابط للمروحيات في 8 مواقع تم تشغيلها وصيانتها	8	

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) الملاحظات
اقتناء وتركيب مخابئ حصينة جاهزة في 5 مواقع للأفرقة شرق الجدار الرملي	5 مخابئ حصينة جاهزة/حاويات أمان تم تركيبها وتوصيلها بالمرافق في 5 مواقع للأفرقة (المهيزر، وميجيك، وأغوانيت، وبير الحلو، وتيفاريتي)
تشبيد حواجز حماية متحدة المركز (بوابات ذات أذرع متحركة) في 9 مواقع للأفرقة	6 حواجز اكتمل تشبيدها في مواقع الأفرقة غرب الجدار الرملي (السمارة وأم دريعة والمحبس وأوسرد) وشرق الجدار الرملي (بير الحلو وتيفاريتي)
3	حواجز يجري تشبيدها بالنسبة للمواقع المتبقية في شرق الجدار الرملي (المهيزر وميجيك وأغوانيت)، ويقدر أن يكتمل تشبيدها بحلول 15 آذار/مارس 2020
لا	ويعزى التأخر إلى إعادة ترتيب أولويات الخطط من أجل تحسين وحدات الاغتسال وتركيب حاويات الملاذ الآمن الجاهزة
لا	ألغي المشروع بسبب إعادة ترتيب أولويات الموارد لتلبية الاحتياجات المتزايدة من الأفراد النظاميين والمدنيين، فضلا عن زيادة الاحتياجات من وقود الديزل ووقود الطائرات
68	من المولدات الكهربائية المملوكة للأمم المتحدة تم تشغيلها وصيانتها لدعم 15 من المواقع وللأغراض الاحتياطية. وتوصل أربعة مواقع بشبكة الطاقة في المدينة. وكمشروع تجريبي، تم تركيب وتشغيل محطة للطاقة الشمسية بقدرة 5 كيلوات في موقع فريق أم دريعة
68	تشغيل وصيانة 68 مولداً كهربائياً مملوكاً للأمم المتحدة، ومحطة واحدة لتوليد الطاقة الشمسية في 11 موقعاً، إضافة إلى خدمات الكهرباء المتعاقد عليها مع مقدمي خدمات محليين
نعم	وتم شراء تسعة مولدات كهربائية جديدة وتم استلامها في نهاية فترة الميزانية لتحل محل المعدات القديمة (ستة مولدات 5 كيلو فولت أمبير وثلاثة مولدات 75 كيلو فولت أمبير)
نعم	وتم تركيب مولد كهربائي واحد (10 كيلو فولت أمبير) لبئر المياه في ميجيك
نعم	تم بنجاح تشغيل وصيانة 20 محطة مملوكة للأمم المتحدة لتنقية المياه (10 وحدات لترشيح المياه - النموذج الأول و 10 وحدات لتحلية المياه - النموذج الثاني) في 10 مواقع
نعم	وقامت البعثة أيضا بصيانة ثلاث آبار للمياه العميقة في مواقع أفرقة بير الحلو وتيفاريتي والمهيزر وسبع آبار للمياه الضحلة في مواقع أفرقة بير الحلو (1) وتيفاريتي (1) والمهيزر (1) وأغوانيت (2) وميجيك (2)

وتم زيادة سعة تخزين المياه بمقدار 100 أمتار مكعبة لمواقع أفارقة المراقبين العسكريين التسعة

تم بنجاح توفير الصيانة الروتينية والمنتظمة لخدمات إدارة النفايات الصلبة والسائلة لـ 15 موقعا (تسعة مواقع للأفرقة، وقاعدة لوجستيات البعثة، ومقر البعثة، وموقع إعادة إرسال برج ديفيد، ومكان إقامة الوحدات الطبية العسكرية، والموقع المؤقت للمراقبين العسكريين في الكركرات وتندوف)

تم توفير الصيانة الروتينية لعمليات احتواء التسرب وهياكل الدعم لـ 11 مرفقا للتخزين

قُدمت خدمات التنظيف وصيانة الأرضيات ومكافحة الآفات و/أو غسل الملابس في 15 موقعا من خلال القدرات الداخلية للبعثة وعقود الخدمات التي يستعان فيها بمصادر خارجية

نعم توفير خدمات إدارة النفايات، بما في ذلك جمع النفايات السائلة و/أو الصلبة والتخلص منها، في 15 موقعا

نعم صيانة وتجديد 11 مرفقا لتخزين البنزين والزيوت ومواد التشحيم للمولدات والنقل البري والعمليات الجوية في 11 موقعا

نعم توفير خدمات التنظيف وصيانة الأرضيات ومكافحة الآفات و/أو غسل الملابس في 15 موقعا

#### خدمات إدارة الوقود

0,742 مليون لتر من الوقود تم توريدها وتخزينها للمولدات وكان وقود المولدات الذي تم توريده وتخزينه أقل قليلا مما كان مقررا بسبب استبدال 3 مولدات قدرتها 160 كيلو فولت أمبير بمولدات جديدة أكثر كفاءة في استهلاك الوقود من المولدات القديمة

0,015 مليون لتر من الزيوت ومواد التشحيم تم توريدها وتخزينها

0,516 مليون لتر من الوقود تم توريدها وتخزينها لأغراض النقل البري

ويعزى ارتفاع إمدادات وقود النقل البري إلى زيادة الحاجة إلى دعم تسليم الوقود السائب للطائرات النفاثة من طراز A-1 إلى موقع فريق أم دريعة لدعم احتياجات الاستطلاع للمروحية الثالثة

3,055 ملايين لتر من الوقود تم توريدها وتخزينها للعمليات الجوية

ويعزى انخفاض الاحتياجات إلى انخفاض العدد الفعلي لساعات الطيران

إدارة توريد وتخزين 4,5 ملايين لتر من البنزين (3,2 ملايين لتر للعمليات الجوية و 0,5 مليون لتر للنقل البري، و 0,8 مليون لتر للمولدات والمرافق الأخرى) والزيوت ومواد التشحيم، في نقاط التوزيع ومرافق التخزين في 18 موقعا

النواتج المنجزة  
(العدد أو نعم/لا) الملاحظات

النواتج المقررة

خدمات المعلومات الجغرافية المكانية وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات

تم توفير ودعم 600 من الأجهزة اللاسلكية المحمولة باليد، و 314 من الأجهزة اللاسلكية المتنقلة ذات التردد العالي جدا و 179 من الأجهزة اللاسلكية المتنقلة ذات التردد العالي للمركبات، و 65 من الأجهزة اللاسلكية الثابتة ذات التردد العالي جدا و 35 من الأجهزة اللاسلكية الثابتة ذات التردد العالي	نعم	توفير ودعم 600 من الأجهزة اللاسلكية المحمولة باليد، و 314 من الأجهزة اللاسلكية المتنقلة ذات التردد العالي جدا و 179 من الأجهزة اللاسلكية المتنقلة ذات التردد العالي للمركبات، و 65 من الأجهزة اللاسلكية الثابتة ذات التردد العالي جدا و 35 من الأجهزة اللاسلكية الثابتة ذات التردد العالي
تم دعم وصيانة شبكة اتصالات بالصوت والفاكس والفيديو والبيانات، تتضمن 10 وحدات طرفية ذات فتحات صغيرة جداً، و 4 مقسمات هاتفية، و 5 وصلات تعمل بالموجات الدقيقة، و 3 قطع من معدات التداول بالفيديو، و 6 وصلات لاسلكية رقمية ضيقة النطاق، وكذلك توفير 120 خطة لخدمات الهاتف المحمول	نعم	تشغيل وصيانة شبكة اتصالات بالصوت والفاكس والفيديو والبيانات، تتضمن 10 وحدات طرفية ذات فتحات صغيرة جداً، و 4 مقسمات هاتفية، و 5 وصلات تعمل بالموجات الدقيقة، و 3 قطع من معدات التداول بالفيديو، و 6 وصلات لاسلكية رقمية ضيقة النطاق، وكذلك توفير 120 خطة لخدمات الهاتف المحمول
تمت صيانة 563 جهازاً حاسوبياً (263 جهازاً حاسوبياً مكتبياً و 300 جهاز حاسوبي محمول) و 158 طابعة و 45 جهاز إرسال رقمياً لفائدة 478 مستعملاً نهائياً ومدنياً ونظامياً ومن أفراد الوحدات، وتوفير خدمات مشتركة أخرى	نعم	توفير ودعم 263 جهازاً حاسوبياً مكتبياً، و 300 جهاز حاسوبي محمول، و 158 طابعة و 45 جهاز إرسال رقمياً في 13 موقعا
تم دعم وصيانة 13 شبكة محلية وشبكة واسعة النطاق في 14 موقعا (9 مواقع للأفرقة، وموقع إعادة إرسال الاتصالات، ومكتب الاتصال في تندوف، ومقر البعثة، ومكتب الاتصالات والنقل، وقاعدة اللوجستيات)	نعم	دعم وصيانة 13 شبكة محلية وشبكة واسعة النطاق في 14 موقعا
تم دعم وصيانة كاميرات المراقبة في 13 موقعا وجهازين للتصوير بالأشعة السينية وجهازين للكشف عن المعادن بالمرور عبرهما	نعم	دعم وصيانة كاميرات المراقبة في 13 موقعا وجهازين للتصوير بالأشعة السينية وجهازين للكشف عن المعادن بالمرور عبرهما
تم تغطية 270 395 كيلومترا مربعا بتحليل البيانات الجغرافية المكانية، وتم حفظ طبقات المعلومات المصنفة حسب التضاريس والموضوع، وإعداد 1 346 خريطة	نعم	تحليل بيانات جغرافية مكانية تغطي 270 395 كيلومترا مربعا، وحفظ طبقات المعلومات المصنفة حسب التضاريس والموضوع، وإعداد 2 513 خريطة
ويعزى الانخفاض في عدد الخرائط المعدة مركزيا إلى تعزيز قدرة المستعملين النهائيين على الطباعة إذ تلقوا نسخا إلكترونية يمكنهم طباعتها حسب الاقتضاء		

## الخدمات الطبية

تم إبرام اتفاقات مع مستشفيات من المستوى الرابع في الدار البيضاء ولاس بالماس لتوفير إجلاء المصابين والإجلاء الطبي. وتم نشر مراكز للطوارئ والإسعافات الأولية بواسطة فريقين طبيين طلائعيين في موقع فريق تيفاريتي شرق الجدار الرملي وفي موقع فريق أوسرد غرب الجدار الرملي، ووحدة طبية طلائعية في موقع فريق أغوانيت الذي نوب كل أسبوعين؛ وتم تقديم الدعم للمرافق الطبية المملوكة للوحدات (عيادة من المستوى الأول) في العيون ومواقع الأفرقة	نعم	تشغيل وصيانة عيادة/مستوصف من المستوى الأول بما يشمل 3 وحدات للإجلاء الطبي الجوي، وعيادة لطب الأسنان، ومختبراً، ووحدة للفحص بالأشعة السينية؛ و 3 أفرقة طبية متقدمة، ومراكز للطوارئ والإسعافات الأولية في 3 مواقع لخدمة جميع موظفي البعثة وموظفي وكالات الأمم المتحدة الأخرى والسكان المدنيين المحليين في حالات الطوارئ؛ وتقديم الدعم للمرافق الطبية المملوكة للوحدات (عيادة من المستوى الأول) في العيون ومواقع الأفرقة
تم إبرام اتفاقات مع مستشفيات من المستوى الرابع في الدار البيضاء ولاس بالماس لتوفير إجلاء المصابين والإجلاء الطبي. وتقع مستشفيات من الأول إلى الثالث في منطقة البعثة في العيون والداخلة والسامرة وتندوف، بالإضافة إلى الوحدة الطبية العسكرية في مواقع الأفرقة	نعم	الإبقاء على ترتيبات الإجلاء الطبي البري والجوي على نطاق البعثة بالنسبة لجميع مواقع البعثة، بما في ذلك الإجلاء إلى مستشفيات من المستوى الأول إلى الرابع موزعة على 6 مواقع، منها موقعان خارج منطقة البعثة

## خدمات إدارة سلسلة الإمداد

تم تقديم الدعم في مجال التخطيط واختيار الموردين لاقتناء بضائع وسلع أساسية بما يُقدَّر بمبلغ 8,4 ملايين دولار، تماشياً مع السلطة المفوضة	نعم	تقديم الدعم في مجال التخطيط واختيار الموردين لاقتناء بضائع وسلع أساسية بما يُقدَّر بمبلغ 8,4 ملايين دولار، تماشياً مع السلطة المفوضة
تم استلام وإدارة وتوزيع ما مجموعه 3 321 792 كيلوغراماً من البضائع، بما في ذلك الوقود والمياه المعبأة في زجاجات والزيوت و مواد التشحيم داخل منطقة البعثة. ويعزى انخفاض الناتج أساساً إلى إعادة ترتيب أولويات الموارد بتأجيل بعض عمليات الاقتناء المقررة للمعدات وقطع الغيار واللوازم، فضلاً عن إلغاء بعض مشاريع التشييد في المرافق والهياكل الأساسية، والنقل البري، والاتصالات، وتكنولوجيا المعلومات، واللوازم والخدمات والمعدات الطبية وغيرها من اللوازم والخدمات والمعدات، من أجل تغطية النفقات الزائدة تحت بند المراقبين العسكريين والموظفين المدنيين، فضلاً عن زيادة الاحتياجات للعمليات الجوية	نعم	استلام ما يصل إلى 3 840 262 كيلوغراماً من البضائع، بما فيها الوقود، وإدارتها وتوزيعها لاحقاً داخل منطقة البعثة
تم الاضطلاع بنسبة 100 في المائة بأعمال التحقق والرصد والاستلام والتفتيش المتعلقة بالممتلكات والمنشآت والمعدات المملوكة للأمم المتحدة، والمخزونات المالية وغير المالية، وكذا المعدات الواقعة دون الحد الأدنى (والبالغة كلفتها الإجمالية	نعم	أداء مهام الإدارة والمحاسبة والإبلاغ فيما يتصل بالممتلكات والمنشآت والمعدات، والمخزونات المالية وغير المالية، وكذلك المعدات الواقعة دون الحد الأدنى

النواتج المنجزة  
(العدد أو نعم/لا) الملاحظات

## النواتج المقررة

المعهودة 37,6 مليون دولار)، تماشياً مع السلطة المفوضة، خلال الفترة المشمولة بالتقرير. وقد استوفيت جميع مؤشرات الأداء الرئيسية وفقاً للهدف والمعدلات المسموح بها في مقر الأمم المتحدة. وأُنجز الإبلاغ المالي عن جميع المخزونات والممتلكات والمنشآت والمعدات في غضون الإطار الزمني المستهدف

والبالغة كلفتها الإجمالية المعهودة 25 مليون دولار، تماشياً مع السلطة المفوضة

## خدمات الأفراد النظاميين

متوسط قوام المراقبين العسكريين	201	توفير خدمات التمركز والتناوب والإعادة إلى الوطن لفائدة قوام أقصاه 257 من الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة المأذون بهم (218 مراقباً عسكرياً، و 7 من ضباط الأركان العسكريين، و 20 من أفراد الوحدات، و 12 من ضباط شرطة الأمم المتحدة)
متوسط قوام أفراد الوحدات (بما فيهم ضباط الأركان)	26	
متوسط قوام ضباط شرطة الأمم المتحدة	1	
ويُعزى انخفاض مستوى النشر إلى استمرار تعليق برنامج الزيارات الأسرية الذي تديره مفوضية شؤون اللاجئين خلال الفترة المشمولة بالتقرير، إذ تتمثل المهمة الرئيسية لضباط شرطة الأمم المتحدة في مرافقة أفراد الأسر الزائرين		
تم على أساس شهري التحقق من المعدات المملوكة للوحدات ورصدها وتفتيشها والتقيّد بقواعد الاكتفاء الذاتي للمرفق الطبي المتقدم من المستوى الأول في الوحدة الطبية. وأصدرت البعثة 8 تقارير فصلية عن المعدات المملوكة للوحدات والاكتفاء الذاتي	نعم	القيام شهرياً بإجراءات التفتيش والتحقق والإبلاغ المتعلقة بالمعدات الرئيسية المملوكة للوحدات والتقيّد بقواعد الاكتفاء الذاتي لوحدة واحدة من الأفراد النظاميين
تم توريد وتخزين حصص الإعاشة وحصص الإعاشة الميدانية والمياه لقوام متوسطه 20 فرداً من أفراد الوحدات العسكرية	نعم	توريد وتخزين حصص الإعاشة وحصص الإعاشة الميدانية والمياه لقوام متوسطه 20 فرداً من أفراد الوحدات العسكرية
أبقت البعثة على وحدة لدعم العملاء من أجل مساعدة الأفراد النظاميين الذين يؤدون الأدوار المرتبطة بالمعاملات لدى المتابعة مع مركز الخدمات الإقليمي	نعم	دعم تجهيز المطالبات والاستحقاقات لقوام متوسطه 230 فرداً من الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة ولفرد واحد من الأفراد المقدمين من الحكومات
قُدّم الدعم لتجهيز 1 929 طلباً للسفر داخل البعثة (بما في ذلك حركة الأفراد النظاميين داخل منطقة البعثة) و 16 طلباً للسفر خارج منطقة البعثة لأغراض غير تدريبية	نعم	دعم تجهيز 472 طلب سفر داخل منطقة البعثة و 18 طلب سفر خارج منطقة البعثة لأغراض غير التدريب

## خدمات إدارة المركبات والنقل البري

تم تشغيل وصيانة 327 من المركبات والمعدات المملوكة للأمم المتحدة خلال الفترة المشمولة بالتقرير	نعم	تشغيل وصيانة 327 من المركبات والمعدات المملوكة للأمم المتحدة (146 من مركبات الركاب الخفيفة و 45 من مركبات الأغراض الخاصة و 4 من سيارات الإسعاف و 132 من المركبات المتخصصة الأخرى والمقطورات والمعدات وملحقات المركبات)
تم توفير خدمات النقل والرحلات المكوكية على مدار الأسبوع لنقل ما متوسطه 160 موظفاً من موظفي الأمم المتحدة في اليوم الواحد من أماكن إقامتهم إلى منطقة البعثة (35 خدمة نقل في أيام السبت والأحد)	نعم	تشغيل خدمات النقل والرحلات المكوكية على مدار الأسبوع لنقل ما متوسطه 160 موظفاً من موظفي الأمم المتحدة في اليوم الواحد من أماكن إقامتهم إلى منطقة البعثة (35 خدمة نقل في أيام السبت والأحد)
تم توفير خدمات الأمن لجميع مواقع البعثة على مدار الساعة طوال أيام الأسبوع	نعم	توفير الخدمات الأمنية لجميع مواقع البعثة على مدار الساعة طوال أيام الأسبوع
تمت إدارة المخاطر الأمنية، وقُدِّم التقييم. وأُنجزت 13 دراسة استقصائية للسلامة والأمن الميدانيين لجميع مواقع البعثة. وبالإضافة إلى ذلك، أجريت ثماني دراسات استقصائية للفنادق، وتم تجميع قائمة موصى بها من الفنادق	نعم	تقييم أمن المواقع على نطاق البعثة بأكملها، بما في ذلك إجراء تقييمات للتدابير الأمنية لأماكن الإقامة الخاصة بجميع موظفي الأمم المتحدة الدوليين في العيون، وإجراء دراسات استقصائية لأمن المرافق في 19 مكتباً من مكاتب الأمم المتحدة في منطقة البعثة ودراسات استقصائية لأمن الفنادق التي يستخدمها موظفو الأمم المتحدة في منطقة البعثة
لقد وُضع النظام. غير أنه خلال الفترة المشمولة بالتقرير، لم تتم أي زيارات من كبار مسؤولي الأمم المتحدة إلى المنطقة الواقعة في نطاق مسؤولية البعثة	نعم	توفير الدعم الأمني للزيارات الرفيعة المستوى للصحراء الغربية وتندوف، بما في ذلك البعثات التي يزور فيها المنطقة المبعوث الشخصي للأمين العام
أبلغت وحدة التحقيق الأمني عن 136 حالة تحقيق خلال الفترة المشمولة بالتقرير، فرغ من 36 حالة منها	نعم	إجراء التحقيقات الأمنية داخل منطقة البعثة المحددة
نظمت إحاطات أمنية خاصة بالقادمين الجدد لصالح 129 موظفاً مدنياً خلال الفترة المشمولة بالتقرير. وبالإضافة إلى ذلك، نُظمت 72 جلسة تدريب وإحاطة توجيهية بشأن السلامة من الحرائق لما مجموعه 51 من الأفراد المدنيين و 251 من الأفراد العسكريين	نعم	توفير جلسات إحاطة أمنية وتدريب أولي/تمارين عملية على التعامل مع الحرائق لجميع الموظفين الوافدين حديثاً في إطار نظام الأمم المتحدة لإدارة الأمن

النواتج المنجزة  
(العدد أو نعم/لا) الملاحظات

## النواتج المقررة

وأجري ما مجموعه 14 تمريناً للإخلاء في حالات الحرائق خلال الفترة المشمولة بالتقرير في منطقة عمليات البعثة، بما في ذلك تدريب/تمارين عملية على التعامل مع الحرائق في أثناء دورات التدريب التوجيهي للأفراد الوافدين حديثاً

نظمت 24 جلسة إعلامية لجميع موظفي الأمم المتحدة

نعم تنظيم ما مجموعه 24 جلسة إعلامية بشأن الوعي الأمني وخطط الطوارئ لجميع موظفي الأمم المتحدة

تم إجراء تدريب أمني للموظفين المسؤولين عن الأمن خلال الفترة المشمولة بالتقرير. وبالإضافة إلى ذلك، أجريت أيضاً عمليات نقل وإجلاء في تسعة من مواقع الأفرقة، فضلاً عن تدريب الموظفين المسؤولين عن الأمن في الأقسام كجزء من خطة الطوارئ

نعم إجراء تدريب أمني دوري، بما في ذلك تدريب الموظفين المسؤولين عن الأمن، إضافة إلى التدريب على عمليات النقل/الإجلاء لموظفي الأمم المتحدة في العيون وتندوف و 9 من مواقع الأفرقة

تم توفير تدريب على مُهَج الأمن والسلامة في منطقة المسؤولية في تندوف لفائدة 40 من موظفي الأمم المتحدة والموظفين التابعين للشركاء المنفذين في نيسان/أبريل 2019

نعم إجراء تدريب سنوي على مُهَج الأمن والسلامة في البيئات الميدانية في العيون وتندوف

## السلوك والانضباط

يجري تنفيذ برنامج للسلوك والانضباط لجميع الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة والموظفين المدنيين من خلال الوقاية، بما في ذلك التدريب ورصد التحقيقات والإجراءات التأديبية

نعم تنفيذ برنامج للسلوك والانضباط لجميع الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة والموظفين المدنيين من خلال الوقاية، والإحاطات التوجيهية ودورات تجديد المعارف، ورصد التحقيقات والإجراءات التأديبية

## فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز

وُفرت برامج للتوعية بفيروس نقص المناعة البشرية لفائدة 214 فرداً من الأفراد الوافدين إلى البعثة. وتم تعميم برامج توعية، تشمل رسائل إخبارية ومواد إعلامية، عن طريق رسائل البريد الإلكتروني ولوحة الإعلانات. وشملت الأنشطة التي نُظمت خلال يوم الإيدز العالمي توزيع كراسيات إعلامية وملصقات ومواد أخرى

نعم تنفيذ برنامج للتوعية بفيروس نقص المناعة البشرية لجميع أفراد البعثة، يتضمن التثقيف عن طريق الأقران

تم تشغيل وصيانة المرافق المخصصة لتقديم المشورة والفحص بصورة طوعية وسرية

نعم تشغيل وصيانة المرافق المخصصة لتقديم الاستشارات والاختبارات السرية والطوعية المتعلقة بفيروس نقص المناعة البشرية

وإضافة إلى ذلك، تم اقتناء مجموعات العلاج الوقائي بعد التعرض للفيروس والوقايات الذكرية وتم إتاحتها في إطار الجهود التي تبذلها البعثة لمكافحة فيروس نقص المناعة البشرية

## ثالثاً - أداء الموارد

## ألف - الموارد المالية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة. تمتد سنة الميزانية من 1 تموز/يوليه 2018 إلى 30 حزيران/يونيه 2019.)

الفرق		المخصصات	النفقات	الفرقة
النسبة المئوية	المبلغ			
(1)÷(3)=(4)	(2)-(1)=(3)	(1)	(2)	
<b>الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة</b>				
(4,1)	(262,5)	6 627,0	6 364,5	المراقبون العسكريون
8,9	92,9	952,0	1 044,9	الوحدات العسكرية
59,1	31,1	21,5	52,6	شرطة الأمم المتحدة
-	-	-	-	وحدات الشرطة المشكّلة
<b>(1,9)</b>	<b>(138,5)</b>	<b>7 600,5</b>	<b>7 462,0</b>	<b>المجموع الفرعي</b>
<b>الموظفون المدنيون</b>				
(4,6)	(629,8)	14 376,8	13 747,0	الموظفون الدوليون
(6,4)	(347,0)	5 807,8	5 460,8	الموظفون الوطنيون
1,1	5,7	536,0	541,7	متطوعو الأمم المتحدة
-	(59,9)	59,9	-	المساعدة المؤقتة العامة
100,0	30,3	-	30,3	الأفراد المقدمون من الحكومات
<b>(5,1)</b>	<b>(1 000,7)</b>	<b>20 780,5</b>	<b>19 779,8</b>	<b>المجموع الفرعي</b>
<b>التكاليف التشغيلية</b>				
-	-	-	-	مراقبو الانتخابات المدنيين
93,4	32,7	2,3	35,0	الخبراء الاستشاريون والخدمات الاستشارية
(14,1)	(75,8)	614,1	538,3	السفر في مهام رسمية
13,8	573,7	3 582,5	4 156,2	المرافق والهياكل الأساسية
11,8	181,3	1 356,5	1 537,8	النقل البري
(2,9)	(329,6)	11 641,2	11 311,6	العمليات الجوية
-	(31,3)	31,3	-	العمليات البحرية
13,9	331,3	2 056,5	2 387,8	الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات
71,3	109,6	44,2	153,8	الخدمات الطبية
-	-	-	-	المعدات الخاصة
7,7	383,0	4 605,5	4 988,5	اللوازم والخدمات والمعدات الأخرى
-	-	-	-	المشاريع السريعة الأثر
<b>4,7</b>	<b>1 174,9</b>	<b>23 934,1</b>	<b>25 109,0</b>	<b>المجموع الفرعي</b>

الفرق		المخصصات	النفقات	الفرق
النسبة المئوية	المبلغ			
(1)÷(3)=(4)	(2)-(1)=(3)	(1)	(2)	(1)
0,1	35,7	52 350,8	52 315,1	إجمالي الاحتياجات
(8,9)	(199,4)	2 237,1	2 436,5	الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
0,5	235,1	50 113,7	49 878,6	صافي الاحتياجات
29,6	153,6	519,0	365,4	التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية)
0,4	189,3	52 869,8	52 680,5	مجموع الاحتياجات

## باء - معلومات موجزة عن إعادة توزيع الموارد فيما بين الفئات

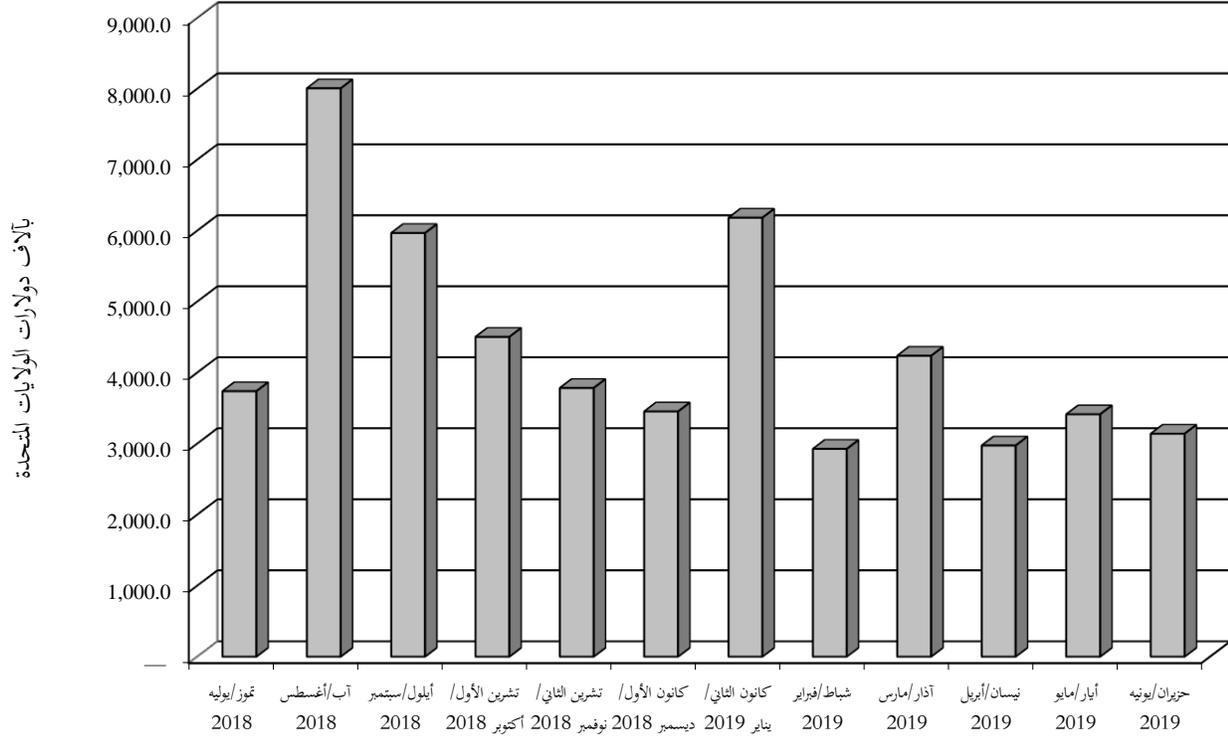
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المجموعة	المخصصات	
	إعادة التوزيع	التوزيع الأصلي
أولا - الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة	138,5	7 462,0
ثانيا - الموظفون المدنيون	1 001,0	19 779,8
ثالثا - التكاليف التشغيلية	(1 139,5)	25 109,0
<b>المجموع</b>	-	<b>52 350,8</b>
النسبة المئوية للموارد المعاد توزيعها قياساً إلى مجموع المخصصات	2,2	

33 - خلال الفترة المشمولة بالتقرير، أعيد توزيع الأموال من المجموعة الثالثة، التكاليف التشغيلية، إلى المجموعة الأولى، الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة، لتغطية الزيادة في الاحتياجات المتعلقة ببدل الإقامة المقرر للبعثة الخاص بالمراقبين العسكريين بسبب ارتفاع العدد الفعلي للمراقبين العسكريين المنتشرين في العيون والمراقبين العسكريين الذين يقومون بزيارات إلى العيون من مواقع الأفرقة لأسباب تشغيلية مختلفة، إضافة إلى الإجازات التعويضية، وانخفاض متوسط معدل الشغور الفعلي الذي بلغت نسبته 7,8 في المائة مقارنة بنسبة 8 في المائة المطبقة في الميزانية؛ وإلى المجموعة الثانية، الموظفون المدنيون، لتغطية الزيادة في الاحتياجات المتعلقة بالموظفين الدوليين والوطنيين بسبب عوامل مجتمعة تمثل في انخفاض متوسط معدلات الشغور الفعلية، والتغيرات في المرتبات واستحقاقات الموظفين نتيجة إعادة تصنيف الوظائف وأثر تغيير تصنيف مركز العمل للبعثة من جيم إلى دال. وبالإضافة إلى ذلك، أعيد توزيع الأموال في إطار المجموعة الثالثة، التكاليف التشغيلية، لفائدة العمليات الجوية من أجل تغطية النفقات الإضافية تحت بند البنزين والزيوت ومواد التشحيم واستئجار وتشغيل طائرتين ثابتتي الجناحين.

34 - وتأتى إعادة توزيع المبالغ من المجموعة الثالثة أساساً نتيجة إعادة ترتيب أولويات الموارد - أي من خلال تأجيل بعض عمليات الاقتناء المقررة للمعدات وقطع الغيار واللوازم، وإلغاء بعض مشاريع التشييد في المرافق والهياكل الأساسية، والنقل البري، والاتصالات، وتكنولوجيا المعلومات، واللوازم والخدمات والمعدات الطبية وغيرها من اللوازم والخدمات والمعدات، من أجل تغطية النفقات الزائدة تحت بند المراقبين العسكريين والموظفين المدنيين، فضلاً عن زيادة الاحتياجات للعمليات الجوية.

## جيم - نط الإنفاق الشهري



35 - يعزى ارتفاع النفقات في آب/أغسطس وأيلول/سبتمبر 2018 وكانون الثاني/يناير 2019 أساساً إلى تسجيل الالتزامات والمدفوعات المتعلقة باستمجار وتشغيل أسطول النقل الجوي للبعثة؛ وأنشطة الكشف عن الألغام وإزالتها؛ ووقود الديزل للمولدات الكهربائية؛ والبنزين والزيوت ومواد التشحيم لأغراض النقل البري؛ ووقود الطائرات النفاثة من طراز A-1؛ والاحتياجات من حصص الإعاشة؛ واقتناء معدات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، على أساس الاحتياجات التعاقدية.

## دال - الإيرادات والتسويات الأخرى

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المبلغ	الفترة
119,1	إيرادات الاستثمار
50,4	إيرادات أخرى/متنوعة
-	تسويات الفترات السابقة
691,0	إلغاء التزامات الفترة السابقة
<b>860,5</b>	<b>المجموع</b>

## هاء - النفقات المتعلقة بالمعدات المملوكة للوحدات: المعدات الرئيسية واحتياجات الاكتفاء الذاتي

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الإنفاق	الفتحة
	معدات رئيسية
130,4	الوحدات العسكرية
-	وحدات الشرطة المشكلة
<b>130,4</b>	<b>المجموع الفرعي</b>
	الاكتفاء الذاتي
74,7	الوحدات العسكرية
-	وحدات الشرطة المشكلة
<b>74,7</b>	<b>المجموع الفرعي</b>
<b>205,1</b>	<b>المجموع</b>

تاريخ آخر استعراض	تاريخ النفاذ	النسبة المئوية	المعاملات المنطبقة على البعثة
			ألف - العوامل المنطبقة على منطقة البعثة
1 تشرين الأول/أكتوبر 2016	1 تشرين الأول/أكتوبر 2016	-	عامل الظروف البيئية البالغة القسوة
1 تشرين الأول/أكتوبر 2016	1 تشرين الأول/أكتوبر 2016	0,9	عامل ظروف التشغيل المكثف
1 تشرين الأول/أكتوبر 2016	1 تشرين الأول/أكتوبر 2016	0,8	عامل العمل العدائي/التخلي القسري
			باء - العوامل المنطبقة على البلد الأصلي
10 تشرين الثاني/نوفمبر 2010	10 تشرين الثاني/نوفمبر 2010	4,0	عامل النقل الإضافي

## واو - قيمة المساهمات غير المدرجة في الميزانية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

القيمة الفعلية	الفتحة
3 808,8	اتفاق مركز البعثة <sup>(أ)</sup>
-	التبرعات العينية (غير المدرجة في الميزانية)
<b>3 808,8</b>	<b>المجموع</b>

(أ) يشمل المرافق والهياكل الأساسية والإعفاء من رسوم الهبوط للطائرات.

رابعاً - تحليل الفروق<sup>(1)</sup>

الفرق		
بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية	
(262,5)	(4,1)	المراقبون العسكريون

36 - تعزى الزيادة في الاحتياجات في المقام الأول إلى ارتفاع عدد المراقبين العسكريين المنتشرين فعلا في العيون والمراقبين العسكريين الذين يزورون العيون من مواقع الأفرقة لأسباب تشغيلية مختلفة، فضلا عن الإجازات التعويضية، والذين يكونون مؤهلين للحصول على بدل إقامة للبعثة أعلى مما هو مدرج في الميزانية في الفترة 2019/2018؛ فضلا عن انخفاض متوسط معدل الشغور الفعلي ليبلغ 7,8 في المائة مقارنة بالمعدل المدرج في الميزانية والبالغ 8 في المائة. وقوبلت الزيادة في الاحتياجات جزئياً بانخفاض التكاليف عما كان متوقعا للسفر لأغراض التمركز والتناوب والإعادة إلى الوطن، والاستحقاقات غير المطالب بها لشحن بدل الأمتعة الشخصية، فضلا عن انخفاض التكاليف الفعلية لتذاكر الطيران.

الفرق		
بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية	
92,9	8,9	الوحدات العسكرية

37 - يعزى انخفاض الاحتياجات أساساً إلى انخفاض الاحتياجات المتعلقة بسداد تكاليف القوات والسفر لأغراض التمركز والتناوب والإعادة إلى الوطن وحصص الإعاشة، نظراً إلى ارتفاع متوسط معدل الشغور الفعلي الذي بلغت نسبته 3,7 في المائة مقارنة بالمعدل المدرج في الميزانية ونسبته 1 في المائة، إضافة إلى عدم تقديم أي مطالبات بالتعويض عن الوفاة والعجز خلال الفترة المشمولة بالتقرير.

الفرق		
بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية	
31,1	59,1	شرطة الأمم المتحدة

38 - يعزى انخفاض الاحتياجات أساساً إلى ارتفاع متوسط معدل الشغور الفعلي البالغ 91,7 في المائة، مقارنة بالمعدل المدرج في الميزانية البالغ 90 في المائة، وعدم تقديم مطالبات بالتعويض عن الوفاة والعجز خلال الفترة المشمولة بالتقرير.

(1) يُعبّر عن مبالغ الفروق في الموارد بآلاف دولارات الولايات المتحدة. ويقدم تحليل للفروق التي لا تقل فيها قيمة الزيادة أو النقصان عن 5 في المائة أو 100 000 دولار.

الفرق		الموظفون الدوليون
بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية	
(629,8)	(4,6)	

39 - تعزى الزيادة في الاحتياجات أساسا إلى ارتفاع تكاليف المرتبات نظرا لانخفاض متوسط معدل الشغور الفعلي البالغ 7,3 في المائة، مقارنة بالمعدل المدرج في الميزانية البالغ 10 في المائة، والدفع بأثر رجعي فيما يتعلق بعمليات رفع رتب 8 وظائف من فئة الخدمة الميدانية، أرجع تاريخها إلى 1 تموز/يوليه 2017، فضلا عن مدفوعات منحة الإعادة إلى الوطن والتعويض لثلاثة موظفين انتهت خدمتهم، إلى جانب تغيير تصنيف مركز العمل للبعثة من جيم إلى دال، مما أدى إلى زيادة في بدل المشقة اعتبارا من 1 كانون الثاني/يناير 2018.

الفرق		الموظفون الوطنيون
بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية	
(347,0)	(6,4)	

40 - تعزى الزيادة في الاحتياجات أساسا إلى ارتفاع تكاليف المرتبات نظرا لانخفاض متوسط معدل الشغور الفعلي البالغ 1,9 في المائة، مقارنة بالمعدل المدرج في الميزانية البالغ 6 في المائة للموظفين الوطنيين من فئة الخدمات العامة، فضلا عن الدفع بأثر رجعي فيما يتعلق بعمليات رفع رتب 8 وظائف من فئة الخدمات العامة الوطنية، اعتبارا من 1 تموز/يوليه 2017.

الفرق		المساعدة المؤقتة العامة
بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية	
(59,9)	-	

41 - تعزى الزيادة في الاحتياجات إلى التكاليف المخصصة للمساعدة المؤقتة العامة التي تتصل بأنشطة الدعم المقدمة للتوسعة 2 لنظام أوموجا وللمهام المركزية في المقر بعد تنفيذ نظام أوموجا، وفقا لقرار الجمعية العامة 288/72.

الفرق		الأفراد المقدمون من الحكومات
بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية	
30,3	100,0	

42 - يعزى انخفاض الاحتياجات إلى عدم نشر الأفراد المقدمين من الحكومات خلال الفترة المشمولة بالتقرير.

## الفرق

بآلاف الدولارات		الخبراء الاستشاريون والخدمات الاستشارية
بالنسبة المئوية		
32,7	93,4	

43 - يعزى انخفاض الاحتياجات في المقام الأول إلى عدم الاستعانة بخدمة استشارية لتنظيم التدريب الداخلي الذي يجري كل سنتين في مجال نقل البضائع الخطرة، إذ إن إرسال ثلاثة موظفين من وحدة مراقبة الحركة إلى قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات في برينديزي، إيطاليا، كان أكثر فعالية من حيث التكلفة.

## الفرق

بآلاف الدولارات		السفر في مهام رسمية
بالنسبة المئوية		
(75,8)	(14,1)	

44 - تعزى الزيادة في الاحتياجات أساسا إلى زيادة الاحتياجات عما كان مقررا للسفر داخل البعثة، نظرا للضغوط التشغيلية الحرجة مثل الصيانة العاجلة لمواقع الأفركة، وإعادة الإمداد بالوقود وإعادة تخزين الإمدادات؛ والسفر خارج منطقة البعثة بسبب السفر غير المقرر فيما يتصل بزيارات مختلف أفركة التقييم (تقييم سلامة الطيران، وجمع المعلومات الجوية والاستخبارات، وتقييم المراقبة والاستطلاع، والتقييم الخارجي للطيران) إلى البعثة.

## الفرق

بآلاف الدولارات		المرافق والهياكل الأساسية
بالنسبة المئوية		
573,7	13,8	

45 - يعزى انخفاض الاحتياجات في المقام الأول إلى ما يلي: (أ) انخفاض التكاليف الفعلية لاقتناء خمسة مخابري حصينة في شكل حاويات (ملاذات آمنة)؛ و (ب) تأجيل عمليات الاقتناء المقررة لمختلف معدات السلامة والأمن، ومعدات المكاتب، وقطع الغيار، والقرطاسية، ومواد الصرف الصحي بسبب إعادة ترتيب أولويات الموارد؛ و (ج) إلغاء حفر أربع آبار للمياه العميقة بسبب إعادة ترتيب أولويات الموارد؛ و (د) عدم تنفيذ عملية التشييد المقررة لمنصة هليكوبتر في موقع الفريق في تيفارتي بسبب عدم نجاح عملية تقديم العطاءات.

46 - وقابل انخفاض الاحتياجات جزئيا وجود احتياجات إضافية تتعلق باقتناء أربعة معدات لتنقية المياه واثنين من معدات معالجة المياه المستعملة في مختلف مواقع الأفركة، وارتفاع متوسط السعر الفعلي البالغ 0,85 دولار للتر الواحد بالنسبة لوقود المولدات الكهربائية، مقارنة بالسعر المدرج في الميزانية البالغ 0,76 دولار للتر الواحد.

الفرق		النقل البري
بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية	
181,3	11,8	

47 - يعزى انخفاض الاحتياجات في المقام الأول إلى تأجيل عملية شراء وحدات مراقبة حركة السيارات ذات النظم العالمية لتحديد المواقع والتتبع في الوقت الحقيقي، بسبب التأخر في وضع الصيغة النهائية لعقد إطاري متاح، فضلا عن عدم تنفيذ عملية الشراء المقررة لأغطية واقية من المقذوفات للمركبات.

48 - وقابل انخفاض الاحتياجات جزئيا وجود احتياجات إضافية تتعلق بعملية الاقتناء غير المقررة لأربع شاحنات خفيفة للبضائع لتحل محل أربع شاحنات لنقل البضائع تجاوزت دورة حياتها الاقتصادية، فضلا عن ارتفاع متوسط السعر الفعلي البالغ 0,85 دولار للتر الواحد بالنسبة لوقود الديزل للمركبات، مقارنة بالسعر المدرج في الميزانية البالغ 0,76 دولار للتر الواحد.

الفرق		العمليات الجوية
بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية	
(329,6)	(2,9)	

49 - تعزى الزيادة في الاحتياجات في المقام الأول إلى ما يلي: (أ) الرسوم المتصلة باستئجار وتشغيل طائرتين ثابتتي الجناحين للفترة 2018/2017 والرسوم المتصلة بالطائرة DHC-8 للفترة 2017/2016؛ و (ب) ارتفاع التكاليف التعاقدية الفعلية للطائرات ذات الأجنحة الدوارة؛ و (ج) ارتفاع متوسط السعر الفعلي البالغ 0,74 دولار للتر الواحد بالنسبة لوقود الطائرات النفاثة من طراز A-1، مقارنة بالسعر المدرج في الميزانية البالغ 0,66 دولار للتر الواحد؛ و (د) الرسوم المتصلة بشراء الوقود للفترة 2018/2017.

50 - وقابل الزيادة الإجمالية في الاحتياجات جزئيا انخفاض الاحتياجات المتعلقة باستئجار وتشغيل ثلاث طائرات ذات أجنحة دوارة، ويعزى ذلك أساسا إلى تأجيل تسجيل الالتزامات في الفترة 2020/2019 المتصلة بالفترة 2019/2018، نظرا لإعادة ترتيب أولويات الموارد.

الفرق		الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات
بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية	
331,3	13,9	

51 - يعزى انخفاض الاحتياجات في المقام الأول إلى إعادة ترتيب أولويات الموارد بتأجيل عمليات الاقتناء المقررة لبعض معدات خدمة الشبكات، والخوادم الحاسوبية، ومعدات جدران الحماية، ومعدات الشبكات، ونظم منع التسلل/نظم الكشف عن التسلل.

52 - وقابل الانخفاض العام في الاحتياجات جزئياً زيادة الاحتياجات من خدمات دعم الهياكل الأساسية للشبكة ودعم البعثات عن بعد، فضلاً عن الاحتياجات المتعلقة بوضع نظام لإدارة معلومات الطيران.

الفرق		الخدمات الطبية
بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية	
109,6	71,3	

53 - يعزى انخفاض الاحتياجات أساساً إلى ما يلي: (أ) عدم استخدام الموارد المخصصة للخدمات الطبية فيما يتعلق بعمليات الإجلاء الطبي الجوي وإجلاء المصابين، حيث قام بما الأسطول الجوي للأمم المتحدة في البعثة، فضلاً عن الانخفاض الفعلي للنفقات المتعلقة بالاستشفاء في المستشفيات غير التابعة للبعثة عما كان مقدراً في الميزانية؛ و (ب) إعادة ترتيب أولويات الموارد بتأجيل عمليات الاقتناء المقررة لبعض اللقاحات والمواد الاستهلاكية، إذ لم تشتتر البعثة سوى اللوازم الطبية العاجلة واستخدمت المخزون المتاح لديها.

الفرق		اللوازم والخدمات والمعدات الأخرى
بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية	
383,0	7,7	

54 - يعزى انخفاض الاحتياجات أساساً إلى الانخفاض الفعلي في الاحتياجات المتعلقة بالشحن والتكاليف ذات الصلة، بسبب تأجيل بعض أنشطة الشراء المقررة للمعدات واللوازم وقطع الغيار نظراً لإعادة ترتيب أولويات الموارد.

## خامساً - الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها

55 - يرد فيما يلي الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها بخصوص تمويل بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية:

(أ) البت في كيفية التصرف في الرصيد الحر البالغ 35 700 دولار المتعلق بالفترة الممتدة من 1 تموز/يوليه 2018 إلى 30 حزيران/يونيه 2019؛

(ب) البت في كيفية التصرف في الإيرادات الأخرى للفترة المنتهية في 30 حزيران/يونيه 2019 البالغة 860 500 دولار والمتأتية من إيرادات الاستثمار (119 100 دولار)، والإيرادات الأخرى/المتنوعة (50 400 دولار)، وإلغاء التزامات الفترات السابقة (691 000 دولار).

سادسا - موجز إجراءات المتابعة المتخذة لتنفيذ ما قرره وطلبتة الجمعية العامة في  
قرارها 324/73

(القرار 324/73)

الإجراء المتخذ لتنفيذ القرار/التلبية الطلب

القرار/الطلب إلى الأمين العام

تشدد على أهمية الأداء العام للميزانية في عمليات حفظ السلام، وتطلب إلى الأمين العام أن يواصل تنفيذ توصيات هيئات الرقابة المعنية، وأن يعدّ تقريرا عن ذلك في سياق تقارير الأداء (الفقرة 9). في بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية، يجري رصد أداء الميزانية على أساس شهري، مع إشراف القيادة الإدارية العليا. ويشمل الاستعراض الشهري تقييما مفصلا للنفقات وتوقعات للنفقات في جميع مجموعات الميزانية. ويستعرض رئيس دعم البعثة جميع طلبات إعادة التوزيع مع الوثائق الداعمة الإلزامية التي تبرر الحاجة إلى إعادة التوزيع. ويجب أن يوافق رئيس دعم البعثة على عمليات إعادة التوزيع بين المجموعات قبل اتخاذ الإجراءات في نظام أوموجا.